# 毛泽东者信手还选

中央文獻郊究室中央機工

文 物 出 版 社

# 

爲了紀念毛澤東同志誕生九十週年,在編輯出版《毛澤東書信選集》的同時,編輯出版了這本《毛澤東書信手跡選》。

收入《毛澤東書信手跡選》的書信共八十四封,都是已經收入《毛澤東書信選集》的。這些書信手跡,絕大部份根據中央檔案館收藏的原件印製,有幾封根據手跡的照片印製,大多數是第一次公開發表。

《毛澤東書信手跡選》印製三種版本: 珂羅版影印宣紙六開綫裝本, 凹版 影印 膠版紙八開精裝本, 凹版影印膠版紙十六開平裝本。綫裝本和精裝本附信文的鉛印中文及英、日譯文附册。

中共中央文獻研究室中 央 檔 案 館 一九八三年十月

#### 致 許 徳 珩 等

(一九三六年十一月二日)

各位教授先生們:

收到惠贈各物(火腿、時錶等),衷心感謝,不勝榮幸!我們與你們之間,精神上完全是一致的。我們的敵人只有一個,就是日本帝國主義,我們正準備一切迅速地進到團結全國出兵抗日,我們與你們見面之期已不遠了。爲驅逐日本帝國主義而奮鬥,爲中華民主共和國而奮鬥,這是全國人民的旗幟,也就是我們與你們共同的旗幟!謹致民族革命的敬禮!

毛 澤 東 十一月二號

(見手跡第一頁)

#### 致 徐 特 立

(一九三七年一月三十日)

徐老同志:

你是我二十年前的先生,你現在仍然是我的先生,你將來必定還是我的先生。當革命失敗的時候,許多共產黨員離開了共產黨,有些甚至跑到敵人那邊去了,你却在一九二七年秋天加入共產黨,而且取的態度是十分積極的。從那時至今長期的艱苦鬥爭中,你比許多青年壯年黨員遷要積極,還要不怕困難,還要虛心學習新的東西。什麼"老",什麼"身體精神不行",什麼"困難障礙",在你面前都降服了。而在有些人面前呢?却做了畏葸不前的藉口。你是懂得很多而時刻以爲不足,而在有些人本來只有"半桶水",却偏要"淌得很"。你是心裏想的就是口裏說的與手裏做的,而在有些人他們心之某一角落,却不免藏着一些腌腌臢臢的東西。你是任何時候都是同羣衆在一塊的,而在有些人却似乎以脫離羣衆爲快樂。你是處處表現自己就是服從黨的與革命的紀律之模範,而在有些人却似乎以脫離羣衆爲快樂。你是處處表現自己就是服從黨的與革命的紀律之模範,而在有些人却似乎認爲紀律只是束縛人家的,自己並不包括在內。你是革命第一,工作第一,他人第一,而在有人却是出風頭第一,休息第一,與自己第一。你總是揀獎事做,從來也不躲避責任,而在有些人則只願意揀輕鬆事做,遇到担當責任的關頭就躲避了。所有這些方面我都是佩服你的,願意繼續地學習你的,也願意全黨同志學習你。當你六十歲生日的時候寫這封信祝質你,願你健康,願你長壽,願你成爲一切革命黨人與全體人民的模範。此致

革命的敬禮!

毛 澤 東

一九三七年一月三十日於延安

( 見手跡第三頁 )

#### 致 范 長 江

(一九三七年三月二十九日)

長江先生:

那次很簡慢你,對不住得很!你的文章我們都看過了,深致謝意! 寄上談話一份,祭黃陵文一紙,藉供參考。可能時祈爲發佈。甚盼時賜教言,匡我不逮。 敬頌

撰祺!

(見手跡第七頁)

三月二十九日二十四時

#### 致 何 香 凝

(一九三七年六月二十五日)

香凝先生:

承贈筆,承贈畫集,及《雙淸詞草》,都收到了,十分感謝。沒有什麼奉答先生,惟有多做點工作,作爲答謝厚意之物。先生的畫,充滿鬥爭之意,我雖不知畫,也覺得好。今日之事,惟有鬥爭乃能勝利。先生一流人繼承孫先生傳統,苦鬥不屈,爲中華民族樹立模範,景仰奮興者有全國民衆,不獨澤東等少數人而已。承志在此甚好,大家都覺得他好,望勿掛念。十年不見先生,知比較老了些,然心則更年靑,這是大家覺得的。看了柳亞子先生題畫,如見其人,便時乞爲致意。像這樣有骨氣的舊文人,可惜太少,得一二個拿句老話說叫做人中麟鳳,只不知他現時的政治意見如何?時事漸有轉機,想先生亦爲之慰,但光明之域,尚須作甚大努力方能達到。敬祝

健康!

毛 澤 東 上 六月二十五日

(見手跡第八頁)

# 致 艾 思 奇

(一九三七年)

思奇同志:

你的《哲學與生活》是你的著作中更深刻的書,我讀了得益很多,抄錄了一些,**送**請一看是否有抄錯的。其中有一個問題畧有疑點(不是基本的不同),請你再考慮一下,詳情當面告訴。今日何時有暇,我來看你。

(見手跡第十一頁)

毛 澤 東

#### 致 文 運 昌

(一九三七年十一月二十七日)

#### 運昌吾兄:

莫立本到,接獲手書,本日又接十一月十六日詳示,快慰莫名。八舅父母仙逝,至深痛惜。諸表兄嫂幸都健在,又是快事。家境艱難,此非一家一人情况,全國大多數人皆然,惟有合羣奮鬥,驅除日本帝國主義,穢有生路。吾兄想來工作甚好,惟我們這裏僅有衣穿飯吃,上自總司令下至火夫,待遇相同,因爲我們的黨專爲國家民族勞苦民衆做事,犧牲個人私利,故人人平等,並無薪水。如兄家累甚重,宜在外面謀一大小差事俾資接濟,故不宜來此。道路甚遠,我亦不能寄旅費。在湘開辦軍校,計劃甚善,亦暫難實行,私心雖想助兄,事實難於做到。前由公家寄了二十圓旅費給周潤芳,因她係澤覃死難烈士(澤覃前年被殺於江西)之妻,故公家出此,亦非我私人的原故,敬祈諒之。我爲全社會出一些力,是把我十分敬愛的外家及我家鄉一切窮苦人包括在內的,我十分眷念我外家諸兄弟子侄,及一切窮苦同鄉,但我只能用這種方法幫助你們,大概你們也是已經瞭解了的。

**雖然如此,但我想**和兄及諸表兄弟子侄們常通書信,我得你們片紙隻字都是歡喜的。

不知你知道韶山情形否?有便請通知我鄉下親友,如他們願意和我通信,我是很歡喜的。 但請轉知他們不要來此謀事,因爲此處並無薪水。

劉霖生先生還健在嗎? 請搭信慰問他老先生。

日本帝國主義正在大舉進攻,我們的工作是很緊張的,但我們都很快樂健康,我的身體比 前兩年更好了些,請告慰唐家圫諸位兄嫂侄子兒女們。並告他們八路軍的勝利就是他們大家的 勝利,用以安慰大家的困苦與艱難。謹祝

兄及表嫂的健康!

毛 澤 東十一月二十七日

(見手跡第十二頁)

# 致 楊 令 德

(一九三八年十二月十四日)

#### 令德先生:

先生兩信均收到了,因開六中全會久稽奉覆,至以爲歉!但袁塵影兄早屬高崗同志令經手機關釋放,諒已獲悉。此事不但我不知,高崗仿吾亦均不知,經手機關根據晉西北材料遽爾如彼處置,甚爲抱歉!爾後此間有何缺陷,倘有所聞,倘祈見告,俾資改進,不勝盼禱!敬覆。

順致

敬禮!

毛 澤 東 上
十二月十四日

(見手跡第十七頁)

#### 致 周 揚

(一九三九年一月二十二日)

周揚同志:

此稿李六如、和培元各寫一半,我全未看。因關係邊區對外宣傳甚大,不應輕率出版,必 須內容形式都弄妥當方能出版。現請你全權負責修正此書,如你覺須全般改造,則全般改造 之。雖甚勞你,意義是大的。最好二月十五日前完稿,二月底能出書。

備有稿費(每千字一圓五角),當分致你與李、和三同志,藉表酬勞之意。此致布禮,

毛 澤 東 一月二十二日夜十時

(見手跡第十九頁)

#### 致 吕 超

(一九三九年十月七日)

漢羣先生左右:

王右瑜先生到延安,接談甚快。奉讀大示,嚮往尤深。先生翊贊中樞,功高望重,下風引領,敢不拜嘉。國難當前,團結爲第一義,此物此志,當與先生同之也。敬覆。卽頌 勳祉

( 見手跡第二十一頁 )

# 致 范 文 瀾

(一九四〇年九月五日)

文瀾同志:

提綱讀了,十分高興,倘能寫出來,必有大益,因爲用馬克思主義淸算經學這是頭一次,因爲目前大地主大資產階級的復古反動十分猖獗,目前思想鬥爭的第一任務就是反對這種反動。你的歷史學工作繼續下去,對這一鬥爭必有大的影響。第三次講演因病沒有聽到,不知對康梁章胡的錯誤一面有所批判否?不知涉及廖平吳虞葉德輝等人否?越對這些近人有所批判,越能在學術界發生影響。

我對歷史完全無研究,倘能因你的研究學得一點,深爲幸事。致以敬禮!

毛澤東

九月五日

( 見手跡第二十三頁)

#### 致 毛 岸 英、毛 岸 青

(一九四一年一月三十一日)

# 岸英二兒:

很早以前,接到岸英的長信,岸满的信,岸英寄來的照片本,單張相片,並且是幾次的信 與照片,我都未獲,很對你們不起,知你們懸念。

你們長進了,很歡喜的。岸英文理通順,字也寫得不壞,有進取的志氣,是很好的。惟有一事向你建議,趁着年紀尚輕,多向自然科學學習,少談些政治。政治是要談的,但目前以潛心多習自然科學爲宜,社會科學輔之。將來可倒置過來,以社會科學爲主,自然科學爲輔。總之注意科學,只有科學是眞學問,將來用處無窮。人家恭維你抬舉你,這有一樣好處,就是鼓勵你上進;但有一樣壞處,就是易長自滿之氣,得意忘形,有不知脚踏實地、實事求是的危險。你們有你們的前程,或好或壞,决定於你們自己及你們的直接環境,我不想來干涉你們,我的意見,只當作建議,由你們自己考慮決定。總之我歡喜你們,望你們更好。

岸英要我寫詩,我一點詩興也沒有,因此寫不出。關於寄書,前年我託西安林伯渠老同志 寄了一大堆給你們少年集團,聽說沒有收到,眞是可惜。現再酌檢一點寄上,大批的待後。

我的身體今年差些,自己不滿意自己,讀書也少,因爲頗忙。你們情形如何?甚以爲念。

毛澤東

一九四一年一月三十一日

(見手跡第二十五頁)

## 致 蔡 暢

(一九四一年十二月十六日)

#### 蔡暢同志:

李六如同志入黨時間我記不淸楚了,只記得他是一九二一年入團的。此覆。

毛澤東

十二月十六日

(見手跡第二十九頁)

# 致 楊 蹈 萱、齊 燕 銘

(一九四四年一月九日)

#### 紹萱、燕銘同志:

看了你們的戲,你們做了很好的工作,我向你們致謝,並請代向演員同志們致謝!歷史是人民創造的,但在舊戲舞台上(在一切離開人民的舊文學舊藝術上)人民却成了渣滓,由老爺

太太少爺小姐們統治着舞台,這種歷史的顚倒,現在由你們再顚倒過來,恢復了歷史的面目,從此舊劇開了新生面,所以值得慶賀。郭沫若在歷史話劇方面做了很好的工作,你們則在舊劇方面做了此種工作。你們這個開端將是舊劇革命的劃時期的開端,我想到這一點就十分高興,希望你們多編多演,蔚成風氣,推向全國去!

敬禮!

毛澤東

(見手跡第三十頁)

一月九日夜

#### 致 林 伯 渠

(一九四四年一月十九日)

林老:

來示誦悉,生產節約今年必比去年有更好成効,你個人的計劃能實行,必有好的影響。我也定了一點計劃,準備實行。敬祝

健康!

毛 澤 東

一月十九日

(見手跡第三十二頁)

# 致 李 鼎 銘

(一九四四年四月二十九日)

鼎銘老先生左右:

大安!

《永昌演義》前數年爲多人所借閱,近日鄙人閱讀一遇,獲益良多。並已抄存一部,以爲 將來之用。作者李健侯先生經營此書,費了大力,請先生代我向作者教深切之敬意。此書贊美 李自成個人品德,但貶抑其整個運動。實則吾國自秦以來二千餘年推動社會向前進步者主要的 是農民戰爭,大順帝李自成將軍所領導的偉大的農民戰爭,就是二千年來幾十次遭類戰爭中的 極著名的一次。這個運動起自陝北,實爲陝人的光樂,尤爲先生及作者健侯先生們的光樂。此 書如按上述新歷史觀點加以改造,極有教育人民的作用,未知能獲作者同意否?又健侯先生近 來健康如何,能來延安一遊否?統新轉致健侯先生爲壽! 敬頌

毛 澤 東 四月二十九日

( 見手跡第三十三頁 )

## 致 丁 玲、歐 陽 山

(一九四四年七月一日)

丁 玲二同志:

快要天亮了,你們的文章引得我在洗澡後睡覺前一口氣讀完,我替中國人民慶祝,替你們兩位的新寫作作風慶祝!合作社會議要我講一次話,毫無材料,不知從何講起,除了謝謝你們的文章之外,我還想多知道一點,如果可能的話,今天下午或傍晚擬請你們來我處一敍,不知是否可以?

敬禮!

臣 澤 東 七月一日早

(見手跡第三十五頁)

# 致 謝 覺 哉

(一九四四年七月二十八日)

覺哉同志:

《明季南北畧》及其他明代雜史我處均無,范文瀾同志處或可找得,你可去問訊看。《容齊隨筆》換一函送上。其他筆記性小說我處還有,如需要,可寄送。 敬禮!

毛 澤 東
七月二十八日

(見手跡第三十六頁)

## 致 郭 沫 若

(一九四四年十一月二十一日)

沫若兄:

大示讀悉。獎飾過分,十分不敢當,但當努力學習,以副故人期望。武昌分手後,成天在工作堆裏,沒有讀書鐵研機會,故對於你的成就,覺得羨慕。你的《甲申三百年祭》,我們把它當作整風文件看待。小勝即驕傲,大勝更驕傲,一次又一次吃虧,如何避免此種毛病,實在值得注意。倘能經過大手筆寫一篇太平軍經驗,會是很有益的,但不敢作正式提議,恐怕太累你。最近看了《反正前後》,和我那時在湖南經歷的,幾乎一模一樣,不成熟的資產階級革命,那樣的結局是不可避免的。此次抗日戰爭應該是成熟了的罷,國際條件是很好的,國內靠我們努力。我雖然兢兢業業,生怕出岔子,但說不定岔子從什麼地方跑來,你看到了什麼錯誤缺點,希望隨時示知。你的史論、史劇有大益於中國人民,只嫌其少,不嫌其多,精神决不會

白費的,希望繼續努力。恩來同志到後,此間近情當已獲悉,茲不一一。我們大家都想和你見面,不知有此機會否?謹祝

健康、愉快與精神煥發!

(見手跡第三十七頁)

毛 澤 東 上 一九四四年十一月二十一日於延安

#### 致 沈 雁 冰

(一九四四年十一月二十一日)

雁冰兄:

別去忽又好幾年了,聽說近來多病,不知好一些否? 回想在延時,暢談時間不多,未能多 獲教益,時以爲憾。很想和你見面,不知有此機會否? 敬祝

健康!

毛澤東上
一九四四年十一月二十一日

#### 致 鄧 寶 珊

(一九四四年十二月二十二日)

實珊先生吾兄左右:

去年時局轉換,先生盡了大力,我們不會忘記。八年抗戰,先生支撑北綫,保護邊區,為德之大,更不敢忘。去秋晤敍,又一年了,時局走得很快,整個國際國內形勢都改變了。許多要說的話,均託紹庭兄專誠面達。總之只有人民的聯合力量,纔能戰勝外寇,復興中國,捨此再無他路。如果要對八年抗戰作一簡單總結,這幾句話,嘟意以爲似較適當,未知先生以爲然否?何時獲得晤敍機會,不勝企望之至。專肅,敬祝

健康!

毛 澤 東 上 十二月二十二日

(見手跡第四十頁)

# 致 劉 昆 林

(一九四五年一月十一日)

昆林同志:

來信收到。此信及以前各信均已轉給中組部,並請他們找你一談。

你長期不被信任,難怪你不滿意。但眞金不怕火燒,還是應該有耐心,等候同志們瞭解 你,除此都不是出路。看你此次的信,你的問題似乎可以獲得解决了,更希望你耐心等候。

遭一向頗忙,我們暫時不談。你在延安有一個停留,將來再談吧。此致同志的敬禮!

毛澤東

一月十一日

(見手跡第四十二頁)

#### 致 蕭 三

#### (一九四五年二月二十二日)

#### 蕭三同志:

你的《第一步》,寫得很好。你的態度,大不同於初到延安那幾年了,文章誠實,懇切, 生動有力。當然,從前你的文章也是好的,但是現在更好了,我讀這些文章,很得益處。

爲着使延安文藝工作同志們多參加羣衆性的集會,須關照高崗、賈拓夫、譚政、羅邁、李富春、彭眞幾位同志,遇有這類會讓不要忘記組織文藝同志們去參加。此事請你訪他們去談談,我有機會也將告訴他們。今年全邊區性的大會少開,但地方性的,延市、延安縣和延屬分區的,必有許多,同縣、市、分區的負責同志及宣傳部講通此事,也很必要,可否也請你去談一下?

同志的敬禮!

毛澤東

二月二十二日

(見手跡第四十三頁)

# 致 柳 亞 子

(一九四五年十月四日)

#### 亞子先生吾兄道席:

詩及大示誦悉,深感勤勤懇懇讓人不倦之意。柳夫人淸恙有起色否?處此嚴重情况,只有 親屬能理解其痛苦,因而引起自己的痛苦,自非"氣短"之說所可解釋。時局方面,承詢各 項,目前均未至具體解决時期。報上云云,大都不足置信。前會奉告二語。前途是光明的,道 路是曲折的。吾輩多從曲折(卽困難)二字着想,庶幾反映了現實,冤至失望時發生許多苦 惱。而困難之克服,决不是那麼容易的事情。此點深望先生引爲同調。有些可談的,容後面 告,此處不復一一。先生詩慨當以慷,卑視陸游陳亮,讀之使人感發興起。可惜我只能讀,不 能做。但是萬千讀者中多我一個讀者,也不算辱沒先生,我又引以自豪了。敬頌 興居安吉!

毛澤東

十月四日

(見手跡第四十四頁)

#### 致 蔡 博 等

(一九四六年一月八日)

蔡博、張芝明、劉永斌、黃平、趙小炎諸位靑年同志:

永福回來,接到你們的信,十分高興。正如你們信上所說,新中國需要很多的學者及技術人員,你們向這方面努力是很適當的。這裏,只能簡單地寫幾句話給你們,總之是希望你們一天一天成長,壯健,愉快,進步,並望你們團結一切留蘇的中國青年朋友,大家努力學習,將來囘國服務。

緊緊地握着你們的手!

(見手跡第四十八頁)

七 澤 果 一九四六年一月八日

# 致 符 定 一

(一九四六年九月三十日)

宇激先生夫子道席:

既接光儀,又獲手示,誨諭勤勤,感且不盡。德芳返平,託致微物,尚祈哂納。世局多故,至希爲國自珍。肅此。敬頌 教安。不具。

受業 毛 澤 東

( 見手跡第四十九頁 )

九月三十日

# 致 何 凱 豐

(一九四六年十一月十四日)

凱豐同志:

書四本及來信已收到。報頭寫了一個如左,請斟酌採用。你身體諒好些?我病了大半年,現好得多了,大約再有半年,當更好些。各同志均此問候。

毛澤東

(見手跡第五十頁)

一九四六年十一月十四日

# 致 陳 瑾 昆

(一九四七年一月十六日)

瑾尾同志:

大示誦悉。從新的觀點出發研究法律,甚爲必要。新民主主義的法律,一方面,與社會主

義的法律相區別,另方面,又與歐美日本一切資本主義的法律相區別,請本此旨加以研究。目前美蔣所提和談,如過去一切和談一樣,全屬欺騙性質,因其軍事失敗,企圖取得休息時間,整軍再戰,我們切不可上當。敬覆。順祝

健康!

毛 澤 東

一月十六日

(見手跡第五十一頁)

#### 致 藍 公 武

(一九四八年四月二十七日)

公武先生:

三十年前,拜寶先生在《晨報》及《國民公報》上的崇論宏議,現聞先生居所距此不遠, 甚思一晤,藉聆教益。茲派車迎候,倘蒙撥冗枉駕,無任歡迎。敬頌 大安

毛 澤 東

一九四八年四月二十七日於陳南莊

(見手跡第五十三頁)

# 致 劉 少 白

(一九四八年十月三十日)

少白同志:

九月十五大示讀悉。我們的工作是有錯誤的。好在現已一般地糾正,並正在繼續糾正中,正如你在五事中第二項所說那樣。情形旣已明白,則事情好辦,你也就可以安心了。大函已轉付彭眞同志,黨籍一事,請與彭眞同志商酌。敬頌大安!

毛 澤 東

十月三十日

(見手跡第五十四頁)

#### 致 吳 晗

(一九四八年十一月二十四日)

辰伯先生:

兩次晤談, 甚快。大著閱畢, 茲奉還。此書用力甚勤, 掘發甚廣, 給我啓發不少, 深爲感謝。有些不成熟的意見, 僅供參考, 業已面告。此外尚有一點, 卽在方法問題上, 先生似尚未

完全接受歷史唯物主義作爲觀察歷史的方法論。倘若先生於遺方面加力用一番功夫,將來成就不可限量。謹致

革命的敬禮!

毛 澤 東

十一月二十四日

(見手跡第五十五頁)

介紹喬木同志來見,乞加指教。他是我這裏的秘書,兼管新華社工作。

# 致北京大學紀念五四籌備委員會

(一九四九年四月三十日)

北京大學紀念五四籌備委員會諸先生:

四月二十八日的信收到。感謝尔們的邀請。因爲工作的原故,我不能到尔們的會,請予原諒。慶祝北大的進步!

毛 澤 東

(見手跡第五十七頁)

四月三十日

#### 致 任 弼 時

(一九四九年六月九日)

弼時同志:

送上紅魚一羣,以供觀覽。敬祝

健康!

毛 澤 東

(見手跡第五十八頁)

. 六月九日

# 致 宋 慶 齡

(一九四九年六月十九日)

慶齡先生:

重慶違教,忽近四年。仰望之誠,與日俱積。茲者全國革命勝利在即,建設大計,亟待商籌,特派鄧穎超同志趨前致候,專誠歡迎先生北上。敬希命駕蒞平,以便就近請教,至亦勿却爲盼!專此。敬頌

大安!

毛 澤 東

一九四九年六月十九日

(見手跡第五十九頁)

#### 致 江 庸

(一九四九年八月十九日)

郊雲先生:

大示敬悉。時局發展甚快,新政協有迅速召開之必要,擬請先生及顏俊人先生參加,不識可以成行否? 許先生事,已囑法學方面的同志注意延接。率覆。敬頌道安!

毛 澤 東 八月十九日

(見手跡第六十一頁)

#### 致 吳 玉 章

(一九四九年八月二十九日)

玉章同志:

來信已悉。當付郭、茅、馬三先生審議,提出意見。現已接覆信,特付上,請予考慮,並請同答你對於他們的意見之贊成,或反對,或修改的意見。如果你同意的話,請付范文瀾、成仿吾、黎邵西三位一閱,或者座談一次,以集體意見見告爲盼!此致敬禮!

毛 澤 東 八月二十九日

(見手跡第六十三頁)

#### 致 張 治 中

(一九四九年九月二十一日)

文白先生:

毛 澤 東 九月二十一日

(見手跡第六十四頁)

# 致 毛 煦 生

(一九四九年十一月十五日)

煦生先生:

前後三函奉悉,遲覆爲歉。先生仍以在鄉間做事爲適宜,不要來京。家計困難,在將來土 地制度改革過程中可能獲得解决。先生過去在輜重營担任何職,記不清楚了,便時尚祈見示。 毛紫奇尚在人間否?敬頌

健安!

毛 澤 東

(见手跡第六十六页)

一九四九年十一月十五日

# 致 柳 亞 子

(一九四九年十二月二日)

柳老:

十一月四日信早已收到,因忙遲覆爲歉。車中信未見,厚意敬領。題字册便時當代詢,周公確有吐握之勞,或且忘記了。文史機關事大畧亦因此,便當詢之。此覆,順致敬意!

毛 澤 東 十二月二日

(見手跡第六十八頁)

# 致 龍 伯 堅

(一九五〇年三月十四日)

伯堅先生:

去年十一月十一日大示收到讀悉。吾兄參加革命,從事衛生工作,極爲欣慰。新湖南報名 是湖南同志們起的,與從前報名偶合,引起你的高興,我亦與有榮幸。舊詞無足取,不必重 寫。尚望努力工作,爲民服務。順頌

大安!

毛澤東

(見手跡第六十九頁)

一九五〇年三月十四日

#### 致 劉 揆 一

#### (一九五〇年三月十四日)

#### 霖生先生有道:

去年十二月二十七日大示奉悉,極爲欣慰,遲覆爲歉。徵糧流弊,政府已發令糾正,不知 近日有所緩和否? 匪禍必剿,首惡必辦,是爲定則,惟剿辦須有策畧步驟,以期迅速解决,安 定全境。湖南匪患聞已大體解决,是否如此,先生所知如何,尚祈便中見告。敬頌 大安。不具!

毛澤東

一九五〇年三月十四日

(見手跡第七十一頁)

#### 致 楊 開 智、李 崇 德

(一九五〇年四月十三日)

# 子珍同志:

來信收到。你們在省府工作,甚好,望積極努力,表現成績。小兒岸英囘湘爲老太太上壽,並爲他母親掃墓,同時看望你們,請你們給他以指敎爲荷。此問近佳!

毛 澤 東

一九五〇年四月十三日

(見手跡第七十四頁)

#### 致 毛 森 品

(一九五〇年四月十八日)

#### 森品學兄如晤:

前後兩信均收甚慰,因事遲覆爲歉。欽明兄爲革命犧牲,不勝歎惜,亦是光榮之事。所述 幹部工作中之缺點,所在多有,現正加力整頓,期能有所改進。吾兄出任工作極爲贊成,其步 際似宜就羣衆利益方面有所贊助表現,爲人所重,自然而然參加進去,不宜由弟推薦,反而有 緊滯德,不知以爲然否?風便尙祈隨時惠示周行。敬祝 健進。不具。

毛澤東

一九五〇年四月十八日

(見手跡第七十六頁)

#### 致 李 淑 一

(一九五〇年四月十八日)

淑一同志:

來信收到。直荀犧牲,撫孤成立,艱苦備嘗,極爲佩慰。學習馬列主義,可於工作之暇爲之,不必遠道來京,即可達到目的。肖聃午亭兩位老先生前乞爲致候。順頌健康。

毛 澤 東

(見手跡第七十八頁)

一九五〇年四月十八日

#### 致 文 澗 泉

(一九五〇年五月七日)

澗泉表兄大鑒:

一月十六日來信收到,甚以爲慰。唐家圫現在尚有多少人,有飯吃否,十哥、十七哥還在否,便時請你告我。文凱先生宜在湖南就近解决工作問題,不宜遠遊,弟亦未便直接爲他作介,尚乞諒之。運昌兄連來數信,已覆一信寄白蚌口,不知他接到否?南松兄第二次來信已收到,感謝他的好意。此覆,順祝

健康!

毛 澤 東

(見手跡第七十九頁)

一九五〇年五月七日

# 致 張 鼎

(一九五〇年五月七日)

張鼎先生:

去年十月二十五日來信,又毛澤單等照片,收到。感謝你的好意。入黨事要在當地經過一 定規章辦理。此覆,順頌

康吉!

毛 澤 東

(見手跡第八十二頁)

一九五〇年五月七日

## 致 毛 宇 居

(一九五〇年五月十五日)

宇居兄:

选接數函,極爲感謝。鄉間情形,尙望隨時示知。鄒普勳(亨二)如十分困難,病情又重時,如兄手中寬裕時,請酌爲接濟若干,容後由弟歸還。另紙請交鄒普勳爲禱。卽頌 健康

毛 澤 東

一九五〇年五月十五日

(見手跡第八十三頁)

#### 致 黎 錦 熙

(一九五〇年五月二十二日)

邵西先生:

五月十七日**惠書敬悉。**所提大辭典處各點均可同意。並和胡喬木同志說了,他也同意。請 用電話和胡同志接洽爲荷。順祝

健康

毛 澤 東

一九五〇年五月二十二日

(見手跡第八十四頁)

#### 致 馬 敍 倫

(一九五〇年六月十九日)

馬部長:

另件奉還。此事宜速解决,要各校注意健康第一,學習第二。營養不足,宜酌增經費。學 習和開會的時間宜大減。病人應有特殊待遇。全國一切學校都應如此。高教會已開過,中小兩 級宜各開一次。以上請考慮酌辦。此致

敬禮

毛 澤 東

六月十九日

(見手跡第八十五頁)

#### 致 粟 裕

(一九五〇年八月八日)

栗裕同志:

羅瑞卿同志帶來的信收到了,病情仍重,甚爲繫念。目前新任務不甚迫切,你可以安心休

養,直至病癒。休養地點,如靑島合適則在靑島,如靑島不甚合適,可來北京,望酌定之。問好!

毛 澤 東

(見手跡第八十七頁)

八月八日

# 致 徐 海 東

(一九五〇年八月二十日)

海東同志:

七月十七日來信收到。病有起色, 甚慰。我們大家都繫念你, 希望你安心靜養, 以求全恋。此覆, 順祝

愉快!

毛 澤 東

(見手跡第八十八頁)

一九五〇年八月二十日

#### 致 陳 郁

(一九五〇年九月十一日)

陳郁同志:

轉來石家莊電業局全體職工給我的信及天津電業局第三發電廠全體職工給我的簽名信,均已收到。請你轉告兩處電業職工同志們,感謝他們的好意,希望他們團結一致,努力工作,爲完成國家的任務和改善自己的生活而奮鬥。

毛 澤 東

(見手跡第八十九頁)

一九五〇年九月十一日

# 致 張 維

(一九五〇年九月十九日)

張維兄:

來信收讀, 甚以爲慰。令堂大人八十壽辰, 無以爲贈, 寫了幾個字, 藉致慶賀之忱。順祝健康!

毛 澤 東

九月十九日

(見手跡第九十頁)

## 致 黄 念 田

(一九五〇年十二月二日)

念田先生:

惠書並承贈黃季剛先生所爲詞及先生著作,均已收到,極爲感謝。先生努力進修,爲人民 教育事業服務,甚爲佩慰。尚希不斷努力,日進有功,是所企望。此覆,順致 敬意

毛 澤 東

十二月二日

(見手跡第九十一頁)

#### 致 周 世 釗

(一九五〇年十二月二十九日)

惇元兄:

屬寫的字給你寫了,不知可用否?

臨行一信,長沙一信,都收到,很感謝!所說各事都同意,可以做(有些是要逐步地做)。 師範教育會議,待與馬先生一談,大畧是可以的罷。

要睡的毛病正在改,實行了半個月,按照太陽辦事,不按月亮辦事了。但近日又翻過來, 新年後當再改正。多休息和注意吃東西,也正在做。總之如你所論,將這看作大事,不看作小 事,就有希望改正了。祝您及您的同事們工作順利,新年快樂。

毛 澤 東

十二月二十九日

(見手跡第九十二頁)

# 致 徐 悲 鴻

(一九五一年一月十四日)

悲鴻先生:

十月十三日給我的信並附石永懋先生所爲書二本均已收到。同意先生的意見應對石先生予 以照顧。最好在先生所辦的學校予以位置,如不可能則請持此信向中央文教委員會接洽酌定解 决辦法。此覆,順致

敬意

毛 澤 東

一月十四日

(見手跡第九十五頁)

#### 致 李 思 安

(一九五一年一月十四日)

思安先生:

兩次來信,均已收到,甚爲欣慰。同意**你**來北京,如果**你願意和蔣竹如同學他們一道進革** 命大學學習一時期則可以進該**校**,否則另想工作辦法。來時可持此信向中共中央統一戰錢部李 維漢部長接治入學或工作問題。此**覆**,順致

敬意

毛 澤 東

(見手跡第九十七頁)

一月十四日

#### 致 張 瀾

(一九五一年一月二十二日)

表方先生:

西南局書記鄧小平同志給我的報告一件,送上請察閱(可要您的秘書唸給您聽),可以看 出西南工作的一般情况。閱後請予擲還。先生身體好嗎?甚爲繫念。順致 敬意

毛澤東

(見手跡第九十九頁)

一月二十二日

# 致 司 徒 美 堂

(一九五一年四月二十七日)

美堂先生:

四月十四日來信收到,甚慰。鶴山農民同志們送來的禮物也收到了,請先生轉告他們,並致謝意。先生在南方暫留一時期很好,希望先生能於六月上旬返京,面聆教益。敬祝健康

毛 澤 東

(見手跡第一〇〇頁)

四月二十七日

#### 致 李 燭 塵

(一九五一年六月二十三日)

#### 燭廛先生:

六月十三日給我的信收到了。您的提議很好。惟時機值得考慮,似以等待一個時期再去進 行爲宜。此覆,順致

敬意

毛 澤 東

六月二十三日

(見手跡第一〇一頁)

#### 致 鄭 振 鐸

(一九五一年十二月三日)

#### 振鐸先生:

有姚虞零先生經陳叔通先生轉贈給我一件王船山手跡,據云此種手跡甚爲稀有。今送至兄 處,請爲保存爲盼! 順祝

健吉

毛 澤 東

十二月三日

(見手跡第一〇二頁)

# 致 陳 嘉 庚

(一九五二年五月十六日)

#### 陳委員:

惠書早已收到,遲覆爲歉! 遵囑寫了集美解放紀念碑七字,未知合用否? 先生近日身體如何,時以爲念! 順致

敬意

毛澤東

一九五二年五月十六日

(見手跡第一〇三頁)

#### 致 李 達

(一九五二年九月十七日)

#### 鶴鳴兄:

九月十一日的信收到。以前幾信也都收到了。愛晚亭三字已照寫如另紙。

《矛盾論》第四章第十段第三行"無論什麼矛盾,也無論在什麼時候,矛盾着的諸方面, 其發展是不平衡的",這裏"也無論在什麼時候"八字應删,在選集第一卷第二版時,已將還 八個字删去。你寫解說時,請加注意爲盼! 順候

教安

毛澤東

(見手跡第一〇四頁)

一九五二年九月十七日

#### 致 齊 白 石

(一九五二年十月五日)

白石先生:

承贈《普天同慶》繪畫一軸,業已收到, 甚爲感謝! 並向共同創作者徐石雪、于非闇、汪 愼生、胡佩衡、溥毅齋、溥雪齋、關松房諸先生致謝意。

毛澤東

(見手跡第一〇六頁)

一九五二年十月五日

#### 致 葉 恭 綽

(一九五三年八月十六日)

譽虎先生:

承贈淸代學者畫像一册,業已收到,甚爲感謝!不知尚有第一集否?如有,願借一觀。 順致

敬意

毛澤東

(見手跡第一〇七頁)

一九五三年八月十六日

# 致 沈 鈞 儒

(一九五三年九月二十七日)

沈院長:

九月十六日給我的信及附件,已收到閱悉。血吸蟲病危害甚大,必須着重防治。大函及附件已交習仲勳同志負責處理。此覆。順致

敬意

毛 澤 東

九月二十七日

(見手跡第一〇八頁)

#### 致 楊 尚 昆

(一九五三年十月二十二日)

#### 尙昆同志:

請將聯共黨史六條結束語印成單張,於今晚或明天發給到組織會議的各同志,請他們利用 停會的兩三天時間,加以閱讀、研究,可能時還加以討論,使他們在劉少奇同志及別的同志在 大會上講話講到這個問題時,已經有所瞭解。此事(印發結束語)在今日下午領導小組開會 時,請告訴劉、饒及胡喬木同志一聲。同時可多印一點(可印一、二千份),發給北京的幹 部,並由總黨委通知各部門、各黨組要他們閱讀和討論。

> 毛 澤 東 十月二十二日二時

(見手跡第一〇九頁)

#### 致 黄 炎 培

(一九五四年三月十二日)

#### 黄副總理:

三月八日惠書閱悉。附件已付周總理李維漢部長斟酌奉告。"人們"是指資產階級和民主黨派,不包括地主階級和官僚資產階級,即不是"包括一切的"。"無痛分娩法"一詞最好不寫在印刷品上,因實際上那些不甚覺悟的人們總會覺得有些痛苦的。支票開得多了,可能引起幻想,而不去加重教育和學習,不去提高政治覺悟,結果感覺痛苦的人就會對我們不滿。尚請斟酌。敬頌

大安

毛 澤 東 一九五四年三月十二日於杭州

(見手跡第一一二頁)

# 致 彭 石 麟

(一九五四年三月三十一日)

#### 石麟先生:

一九五四年三月九日函示敬悉。尊事已託毛蕊珠兄,我的斡旋可以不必了。我不大願意爲 鄉里親友形諸薦牘,間或也有,但極少。李漱淸先生、文運昌兄,以此見託,我婉辭了,他們 的問題是他們自己託人解决的。先生生計困難,可以告我,在費用方面,我再助先生若干,是 不難的。此覆,祈諒是幸。順致

敬意

毛 澤 東

一九五四年三月三十一日

(見手跡第一一六頁)

# 致 周 世 釗

(一九五六年十二月二十九日)

東園兄:

信及詩收讀, 甚快。我尚好。某先生楚辭, 甚想一讀。請你代候蔣竹如兄。又請你代候曹子谷先生, 謝謝他贈詩及贈南嶽誌。順祝

平安

毛 澤 東

(見手跡第一二〇頁)

十二月二十九日

# 致 周 谷 城

(一九五八年七月二十八日)

谷城兄:

兩次熱情的信,都已收到,甚謝!大著出版,可資快讀。我對邏輯無多研究,不敢有所論列,問題還在爭論中,由我插入一手,似乎也不適宜,作序的事,不擬應命,可獲諒解否?敬覆。順頌

教安!

毛澤東

(見手跡第一二二頁)

一九五八年七月二十八日

# 致 田 家 英

(一九五八年十月十六日)

田家英同志:

請將已存各種草書字帖淸出給我,包括若干揚本(王羲之等),于右任千字文及草訣歌。 此外,請向故宮博物院負責人(是否鄭振鐸?)一詢,可否借閱那裏的各種草書手跡若干,如 可,應開單據,以便按件淸還。

毛 澤 東

(見手跡第一二四頁)

十月十六日

#### 致 胡 喬 木

(一九五九年九月十三日)

#### 喬木同志:

沫若同志兩信都讀,給了我的啓發。兩詩又改了一點字句,請再送陳沫若一觀,請他再予 審改,以其意見告我爲盼!

毛 澤 東

九月十三日早上

"霸主"指蔣介石。這一聯寫那個時期的階級鬥爭。通首寫三十二年的歷史。

(見手跡第一二五頁)

# 致 鍾 學 坤

(一九五九年十二月二十九日)

#### 學坤同志:

信收到了,謝謝尔。九派,湘、鄂、贛三省的九條大河。究竟哪九條,其說不一,不必深究。三吳,古稱蘇州爲東吳,常州爲中吳,湖州爲西吳。我甚好,謝謝尔的關心。你的工作和學習如何?盡心工作,業餘學習,眞正鑽進去,學一點眞才實學,爲人民服務,是爲至盼!

毛 澤 東

(見手跡第一二八頁)

十二月二十九日

#### 致 陳 雲

(一九五九年十二月三十日)

#### 陳雲同志:

信收到。病有起色,十分高與。我走時,約你一敍,時間再定。心情要愉快,準備持久 戰,一定會好的。

毛 澤 東

十二月三十日

(見手跡第一三〇頁)

# 致 楊 開 英

(一九六〇年四月二十五日)

#### 開英同志:

楊老太太(岸英的外婆)今年九十壽辰,無以爲敬,寄上二百圓,煩爲轉致。或買禮物送

去,或直將二百圓寄去,由你决定。勞神爲謝!順致問候!

毛澤東

(見手跡第一三二頁)

一九六〇年四月二十五日

#### 致 胡 喬 木

(一九六一年八月二十五日)

喬木同志:

八月十七日信收到,甚念。你須長期休養,不計時日,以癥爲度。曹操詩云:盈縮之期,不獨在天。養怡之福,可以永年。此詩宜讀。你似以遷地療養爲宜,隨氣候轉移,從事遊山玩水,專看閑書,不看正書,也不管時事,如此可能好得快些。作一、二、三年休養打算,不要只作幾個月打算。如果急於工作,恐又將復發。你的病近似陳雲、林彪、康生諸同志,林、康因長期休養,病已好了,陳病亦有進步,可以効法。問谷羽好。如你轉地療養,谷宜隨去。以上建議,請你們二人商量酌定。我身心尙好,順告,勿念。

毛 澤 東

(見手跡第一三五頁)

一九六一年八月二十五日

#### 致 董 必 武

(一九六一年九月八日)

必武同志:

遵囑寫了六盤山一詞,如以爲可用,請轉付寧夏同志。如不可用,可以再寫。順祝 健康!

毛澤東

(見手跡第一三九頁)

一九六一年九月八日

# 致 臧 克 家

(一九六一年十二月二十六日)

克家同志:

幾次惠書,均已收到,甚爲感謝。所談之事,很想談談。無耐有些忙,抽不出時間來,而 且我對於詩的問題,需要加以研究,纔有發言權。因此請你等候一些時間吧。專此奉覆,敬頌 撰安!

毛澤東

一九六一年十二月二十六日

(見手跡第一四一頁)

# 致 張 幹

(一九六三年五月二十六日)

#### 次崙先生左右:

兩次惠書,均已收讀,甚爲感謝。尊恙情况,周惇元兄業已見告,極爲懷念。寄上薄物若干,以爲醫藥之助,尚望收納爲幸。敬頌 早日康復。

> 毛 澤 東 一九六三年五月二十六日

(見手跡第一四六頁)

# 致 華 羅 庚

(一九六四年三月十八日)

#### 華羅庚先生:

詩和信已經收讀。壯志凌雲,可喜可賀。肅此。敬頌 教祺!

毛澤東

一九六四年三月十八日

(見手跡第一四九頁)

(一九六四年三月十八日)

高

致

#### 高亨先生:

寄書寄詞,還有兩信,均已收到,極爲感謝。高文典册,我很愛讚。肅此。敬頌 安吉!

毛澤東

一九六四年三月十八日

(見手跡第一五二頁)

# 致 章 士 釗

(一九六五年六月二十六日)

#### 行最先生:

大作收到, 義正詞嚴, 敬服之至。古人云: 投我以木桃, 報之以瓊瑤。今率上 桃 杏 各 五

斤, 哂納爲盼! 投報相反, 尚乞諒解。含之同志身體如何? 附此向她問好, 望她努力奮鬥, 有所益進。

毛澤東

( 見手跡第一五五頁 )

一九六五年六月二十六日

#### 致 郭 沫 若

(一九六五年七月十八日)

郭老:

章行嚴先生一信,高二適先生一文均寄上,請研究酌處。我覆章先生信亦先寄你一閱。筆屋官司,有比無好。未知尊意如何? 敬頌安吉!

並問立羣同志好。

毛澤東

一九六五年七月十八日

(見手跡第一六〇頁)

章信,高文留尔處。我覆章信,請閱後退囘。

# 致 于 立 羣

(一九六五年七月二十六日)

立羣同志:

一九六四年九月十六日怀給我的信,以及怀用很大精力寫了一份用丈二宣紙一百五十餘張 關於我的那些蹩脚詩詞,都已看過,十分高興。可是我這個官僚主義者却在一年之後才寫同 信,實在不成樣子,尙乞原諒。你的字好,又借此休養腦筋,轉移精力,增進健康,是一件好 事。敬問

暑安!

並祝郭老安吉!

毛 澤 東

一九六五年七月二十六日

(見手跡第一六四頁)

(以上信文,根據《毛澤東書信選集》排印,選集對書信手跡中的個別筆製作了校正。)

# A SELECTION OF LETTERS BY MAO ZEDONG WITH REPRODUCTIONS OF THE ORIGINAL CALLIGRAPHY

#### Compiled by

THE PARTY LITERATURE RESEARCH CENTRE UNDER
THE CENTRAL COMMITTEE OF THE COMMUNIST PARTY OF CHINA
and
THE CENTRAL ARCHIVES

CULTURAL RELICS PUBLISHING HOUSE

#### PUBLISHER'S NOTE

In commemoration of the ninetieth anniversary of Comrade Mao Zedong's birth, we have edited and are now publishing A Selection of Letters by Mao Zedong with Reproductions of the Original Calligraphy together with The Selected Letters of Mao Zedong.

Altogether eighty-four letters in facsimile are printed in this volume, and they are all included in *The Selected Letters of Mao Zedong*. Most of them are based on the originals kept by the Central Archives. Several are reprints of photos of the originals. The majority of these letters are now published for the first time.

The Selection is printed in three editions: the sexto thread-bound edition of collotype facsimile on Xuancheng rice paper, the octavo de luxe edition of intaglio facsimile on offset paper and the sixteenmo edition of intaglio facsimile on offset paper. Letters in stereotype Chinese and then English and Japanese translations are appended to the thread-bound and de luxe editions.

The Party Literature Research Centre Under the Central Committee of the Communist Party of China and

The Central Archives

October 1983

#### TO XU DEHENG AND OTHERS

November 2, 1936

Dear Professors,

I am very grateful to you for the gifts (including ham and a pocket watch) you sent me and I feel very much honoured. We and you are completely at one in spirit. We have only one enemy before us, and that is Japanese imperialism. We are making every preparation for the speedy establishment of national unity for armed resistance to Japan, and the day is not far distant when we and you will meet. Fight for the expulsion of Japanese imperialism and the birth of the democratic republic of China—such is the standard for the people of the whole country. And naturally it is also our common standard.

With revolutionary greetings,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 1)

#### TO XU TELI

Yan'an, January 30, 1937

Dear and revered Comrade Xu,

You were my teacher twenty years ago, and you are still my teacher today. And you will certainly remain so in the future. When the revolution suffered setbacks and many Communists left the Party, with some even going over to the enemy side, you joined the Party in the autumn of 1927 and were very forward-looking in spirit. Since then, in the long years of hard struggle you have been more active than many Party members in their prime and have surpassed them in defying difficulties and learning new things modestly. "Age", "a weak constitution or poor health", "difficulties or obstacles", etc. — you have conquered them all. But for some these become excuses for hanging back. You know a lot of things but always think of your own deficiencies, while there are people who make "a great deal of noise" with only "half a bucket of water". You say and do what you think, but with some people there is always a dirty patch in a remote corner of their minds. You like to be with the masses at all times, but there are some who are not happy except when alienating themselves from the masses. You set an example in abiding by Party and revolutionary discipline, while some people seem to think that only others are bound by discipline but not they. You place revolution, work and the interest of other people above everything else, while there are some who think first of seeking the limelight, rest and their own interest. You always take the heavy loads, never shirking responsibility, while some people prefer the light ones, shirking responsibility when it is their turn to shoulder it. For all this I admire you and wish to learn from you, and it is my hope that all Party comrades will learn from you too. On the occasion of your sixtieth birthday I am writing this letter to offer you my congratulations, wishing you good health and longevity. I hope you will become the model for all revolutionaries and the entire people.

With revolutionary greetings,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 3)

#### TO FAN CHANGJIANG

24:00 March 29, 1937

Dear Mr. Fan,

I must ask for your forgiveness for my negligence in attending to you last time. Thank you very much for the articles you sent me. We have all read them.

Enclosed herewith please find a transcript of the talks and a copy of a memorial address at the Mausoleum of Emperor Huangdi for your reference. Please publish them if

you think it feasible. I hope to hear from you often so that I can benefit from your advice.

With kind regards,

(See facsimile, p. 7)

Sincerely yours,
Mao Zedong

#### TO HE XIANGNING

June 25, 1937

Dear Madame,

I am very grateful for the writing brushes, the album of paintings and Shuang Qing Ci Cao [a collection of her and her husband's poems—tr.] you sent me as gifts. I have nothing to send in reply except working a little harder to show my sense of gratitude. The spirit of struggle is very much alive in your paintings, and though I know nothing of painting, I feel your work is well done. With this spirit China's prospects are bright. You and people of your calibre have taken over the mantle of Dr. Sun Yat-sen and are undauntedly carrying on bitter struggles, setting an example to the whole nation. The people throughout the country, and not just a few individuals like me, feel inspired and are looking up to you.

Chengzhi is getting on fine here and everyone thinks well of him. So I hope you will not worry about him.

It's already ten years since I last met you, and I know you must be getting on in years, but we all feel you are even younger in heart.

When I read Mr. Liu Yazi's inscriptions on your paintings, I knew at once the style is the man. Please convey him my regards when you meet him. It's a pity that there are only a few old scholars of integrity like him. They are, as the old saying goes, as scarce as the unicorn or the phoenix. But I don't know where he stands politically now.

Things are beginning to change and I'm sure you will find consolation in this. However, it still requires great exertion to attain the realm of light.

Wishing you good health,

Sincerely yours,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 8)

#### TO AI SIQI

1937

Dear Comrade Siqi,

Philosophy and Life is a profound work and better than your other books. I have got quite a lot out of reading it. I have copied some passages and send them to you to check whether there are any errors in the copying. I have some doubts (not fundamental disagreements) about one of the problems you discuss and hope you will give it more thought. I will tell you my opinions at length when we meet. If you have time today, please let me know and I will come and see you.

(See facsimile, p. 11)

Mao Zedong

#### TO WEN YUNCHANG

November 27, 1937

Dear Yunchang,

I got your letter when Mo Liben arrived, and today I received your long letter of November 16 and felt very happy indeed. I am sorry to know that Uncle and Aunt have passed away. But I am gratified that all my cousins are healthy and alive. It is difficult to make ends meet nowadays. This is true not only of individual families but of the

vast majority of our people. The only way out is to unite the people in the struggle to drive out the Japanese imperialists. It is all right if you wish to come here to work, but in our area we just have enough food and clothing — the same treatment for everyone from the Commander-in-Chief at the top to the cooks down below. There are no salaries, because our Party works entirely in the interest of the country and the labouring people. We are all equal and forsake personal gain. If you have a big family to support, you should leave home and find some kind of job with pay, and it would not be advisable to come here. Besides, it's a long journey and I am afraid I cannot afford to send you the travelling expenses. It sounds a good idea to run a military school in Hunan, but it is difficult to carry it out for the time being. Although I wish to help you, I find it hard to translate the wish into reality. Some time ago, the authorities here sent Zhou Runfang twenty yuan as travelling expenses, because she is the widow of the martyr Mao Zetan (Zetan was killed in Jiangxi the year before last). This, as I said, was done by the authorities and not by me for private reasons, and I hope you will forgive me for saying all this. I do what little I can for the people of my country, which of course includes my cherished maternal relatives and all the impoverished people of my home town, I am deeply concerned about my cousins, nieces and nephews and all my poor townspeople. But the only way I can think of to help you is to do what I am doing now, and you probably know this very well already.

Nevertheless, I hope I can correspond with you and my other cousins as well as nieces and nephews and I will be happy if you can drop me a few lines.

I wonder whether you have news about Shaoshan. When you have the chance, please tell my relatives and friends there that I will be most happy if they wish to correspond with me. But ask them not to come here for jobs, because we do not pay any salary.

Is Mr. Liu Linsheng still alive and healthy? Please convey my sincere regards when you write him next.

The Japanese imperialists are launching massive attacks on us, and I am very busy with work. But we are all happy and enjoy good health. As a matter of fact, I am even fitter than I was two years ago. Please inform my cousins, nieces and nephews at Tangjiatuo of this. And tell them that the victories of the Eighth Route Army are victories for them as well. This should be a consolation to them in hard times.

Wishing you and your wife the best of health,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 12)

#### TO YANG LINGDE

December 14, 1938

Dear Mr. Yang,

I have received your two letters and am very sorry to have delayed my reply so long because of the Sixth Plenary Session. But you must have been informed that I asked Comrade Gao Gang some time ago to order the relevant organ to release Mr. Yuan Chenying. Not only I but also Gao Gang and Fangwu knew nothing about this affair. I am sorry that the relevant organ should have taken action so rashly merely on the basis of the materials sent from northwestern Shanxi. If you hear of any defects in our work here in future, we earnestly hope you will let us know so that we can remedy them.

With kind regards,

Sincerely yours,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 17)

#### TO ZHOU YANG

10 p.m., January 22, 1939

Dear Comrade Zhou Yang,

I am sending you the manuscript written half by Li Liuru and half by He Peiyuan.

I have not read it. As the matter has a great deal to do with the external propaganda

work of the Border Region, the book should not be published rashly unless it is appropriate in both content and form. I am now asking you to assume full responsibility for revising it. If you think it needs wholesale revision, please do so. Although the work is rather tiring, it is very important. I hope it can be finished before February 15 so that it will come out by the end of that month.

There is some remuneration for the work (1.50 yuan per thousand characters), which will be shared by you and comrades Li and He.

With Bolshevik greetings,

Mao Zedong

#### TO LÜ CHAO

October 7, 1939

Dear Mr. Lü,

I had a good talk with Mr. Wang Youyu after his arrival in Yan'an. I have read your letter and it deepens my admiration for you. You assist in the work of the Central Government and enjoy great prestige for your meritorious services. Of course, I look to you for advice. In the face of foreign aggression unity is of prime importance. I share the aspirations with you.

With kindest regards,

(See facsimile, p. 21)

(See facsimile, p. 19)

Sincerely yours, Mao Zedong

#### TO FAN WENLAN

September 5, 1940

Dear Comrade Wenlan,

I am glad to have read the outline of your prospective book. It will be very useful if the book can be written, for this will be the first time the Confucian classics are cleared up with the help of Marxism. As the big landlords and big bourgeoisie are very aggressive in advocating the so-called return to the ancients, the first thing to do in our ideological struggle is to combat such reaction. Your continued studies in history will have enormous impact on this struggle. I didn't attend your third lecture because I fell ill. I wonder whether or not you criticized the errors in the work of Kang Youwei, Liang Qichao, Zhang Taiyan and Hu Shih. Did you touch on Liao Ping, Wu Yu and Ye Dehui? The more you criticize these modern scholars, the greater will be the impact on academic circles.

I am quite ignorant of history. It would be my privilege to learn something about it from your studies.

With greetings,

(See facsimile, p. 23)

Mao Zedong

#### TA MAO ANYING AND MAO ANQING

January 31, 1941

My dear sons,

Quite some time ago I received a long letter from Anying and letters from Anqing as well as the photo album and separate photos sent by Anying. These letters and photos were sent me on several occasions. I am sorry I didn't make any reply, and I know you must have been worried.

I am very happy to find the progress you have made. Anying writes well and is full of aspirations, and he writes a good hand too. All this is gratifying. But I would like to offer a piece of advice. He should devote more time to the study of natural science while young and should talk less of politics. Of course, politics must not be lost sight of. But at present it is advisable to focus on natural science supplemented by social science. This order may be reversed in the future with social science as the main subject of study supplemented by natural science. In short, attention should be paid to the study of science, for science is true learning and there is no limit to its application. People pay you compliments and there is a good side to it in that it encourages you to go forward. But there is also a bad side, because it fosters conceit and self-complacency and creates the danger of having one's head in the clouds in isolation from reality. You have your own future. Success or failure depends on your own efforts and the circumstances in which you find yourselves. I do not wish to interfere. I just want to give some advice. It's up to you to decide. To sum up, I love you and hope you will make greater progress.

Anying asked me to write some poems for him. I can't do so, for I am completely lacking in inspiration. As for books, the year before last I requested our veteran Comrade Lin Boqu in Xi'an to send a batch to you young people. I hear they did not reach you. What a pity! I have chosen some books and am sending you them now. You will have to wait for some time before they can be sent in large numbers.

I don't feel too well this year. And I am not satisfied with myself. As I am rather busy, I have no time for reading. How are you getting on?

Wishing you all the best,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 25)

#### TO CAI CHANG

December 16, 1941

Dear Comrade Cai Chang,

I don't quite remember when Comrade Li Liuru was admitted into the Communist Party. I can only recall that he joined the Communist Youth League in 1921.

Mao Zedong

(See facsimile, p. 29)

#### TO YANG SHAOXUAN AND QI YANMIN

On the night of January 9, 1944

Dear Comrades Shaoxuan and Yanmin,

I have seen your play and wish to thank you for the excellent work you have done. Please convey my thanks to the comrades of the cast. History is made by the people, yet the old opera (and all the old literature and art, which are divorced from the people) presents them as though they were dirt, and the stage is dominated by lords and ladies and their pampered sons and daughters. You have now reversed this reversal of history and restored historical truth, and thus a new life is opening up for the old opera. That is why this merits congratulations. Guo Moruo has done very well in the field of historical drama and you have done likewise in old opera. The initiative you have taken marks an epoch-making beginning in the revolutionization of the old opera. I am very happy at the thought of this. I hope you will write more plays and give more performances, and so help make this a common practice which will prevail throughout the country.

With greetings,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 30)

#### TO LIN BOQU

January 19, 1944

Dear and revered Comrade Lin,

I have received your letter. The campaign to promote production and practise economy is bound to yield better results this year than the last. Your personal plan, if carried out, will exert a very good influence. I have also drawn up a sort of plan and am ready to implement it.

Wishing you good health,

(See facsimile, p. 32)

Mao Zedong

#### TO LI DINGMING

April 29, 1944

Dear and revered Mr. Li.

Many people borrowed A Tale of 1644-45 in the last few years. Recently I got a chance to read it over and am deeply impressed. I have it copied for future use. The author, Mr. Li Jianhou must have taken great pains in writing it. Please convey my highest tribute to him. In his book he praises the personal qualities of Li Zicheng but speaks ill of the peasant movement Li led. As a matter of fact, in the more than two thousand years since the Qin Dynasty it was the peasant wars that propelled social progress, and the peasant rebellion led by General Li Zicheng, who was later crowned as Da Shun Emperor, was one of scores of such famous peasant wars. His peasant movement originated in northern Shaanxi. It is the pride of the people of Shaanxi, and especially of you and Mr. Li Jianhou. If the book can be revised according to the new historical approach mentioned above, it will be of immense educational value to the people. I don't know whether the author will agree with me. How is his health? Is it possible for him to come and visit Yan'an? Please convey all this to him.

With sincere regards,

(See facsimile, p. 33)

Mao Zedong

#### TO DING LING AND OUYANG SHAN

On the morning of July 1, 1944

Dear Comrades Ding Ling and Ouyang Shan,

The dawn is near. I was attracted by your articles and read them through at one go after bathing and before going to bed. I extend congratulations to the Chinese people and I also congratulate you on your new style of writing. I have been asked to give a talk on the co-operatives at the Conference, but I don't know how to begin, for I have no materials at all to draw on. Thank you for your articles. However, I want to know a little more. Is it possible for you to come and have a talk with me this afternoon or evening?

With greetings,

(See facsimile, p. 35)

Mao Zedong

#### TO XIE JUEZAI

July 28, 1944

Comrade Juezai,

I haven't got Ming Ji Nan Bei Lue or the other unofficial histories of the Ming Dynasty. They may be available at Comrade Fan Wenlan's place, and you can ask him.

Another edition of Rong Zhai Sui Bi is being sent to you. I've got other literary sketches here, which can be sent you if you need them.

With best wishes,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 36)

#### TO GUO MORUO

Yan'an, November 21, 1944

Dear Moruo,

I've received your letter. I really don't deserve your praise and must study hard to live up to the expectations of old friends. After we parted in Wuchang, I've been buried daily in work and have no time for books. I therefore admire and envy your achievements. We have treated your Jia Shen San Bai Nian Ji (Tercentenary of 1644) as one of the works to be studied in the rectification campaign. Getting conceited with a small victory, and even more conceited with bigger ones, and so coming to grief again and again — this is a failure which must be prevented, and serious attention must be given to ways of achieving this. It would be very useful to have an article summing up the experience of the army of the Taiping Heavenly Kingdom penned by yourself. But I dare not make a formal suggestion lest you would be overtired. Recently I read Fan Zheng Qian Hou (Before and After the Uprising) and found it almost identical with my past experience in Hunan. With any premature bourgeois revolutoin, such an outcome is inevitable. Perhaps the time might be said to be ripe for this War of Resistance Against Japan, given the favourable conditions internationally and the fact that everything is up to us internally. Although I am cautious and wary of mishaps, it is hard to say where mishaps will not occur. When you observe any mistakes and shortcomings, please tell me in time. Your historical essays and plays are of great use to the Chinese people; they are not too many but too few. Any energy spent on them will not be in vain, and I hope you will go on writing them. Comrade Enlai having arrived, he must have told you about the recent developments here, and I will not enumerate them again. Everybody here wishes to meet you, but we don't know whether there will be such an opportunity.

I wish you health, happiness and high spirits.

Sincerely yours,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 37)

#### TO SHEN YANBING

November 21, 1944

Dear Yanbing,

Quite a few years have gone swiftly by since we parted. I hear that you have often been indisposed of late. Are you getting better now? Looking back at the days in Yan'an, I often feel regret that I wasn't spared sufficient time to talk at length with you and benefit from your conversation. I miss you and wonder whether there will be an opportunity to meet you.

Wishing you good health,

Sincerely yours,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 39)

#### TO DENG BAOSHAN

December 22, 1944

Dear Mr. Deng,

You have contributed a great deal to the turn of events last year. This we will not forget. Still less will we forget the immense contribution you made in sustaining the northern front and defending the borders in the eight years of the War of Resistance Against Japan. It is already over a year since we met in autumn 1943. Things have been changing rapidly and the whole international and domestic situation is now different. I have a lot to say and have asked Shaoting to tell you face to face. In short, only with the united strength of the people can we defeat the foreign aggressors and rejuvenate China. There is no other alternative. I think this sums up the eight years of the War of Resistance quite appropriately, if such a summary is needed. I don't know whether you will agree with me. I am looking forward to the day when we shall meet again.

Wishing you good health,

Sincerely yours, Mao Zedong

(See facsimile, p. 40)

(See facsimile, p. 42)

#### TO LIU KUNL1N

January 11, 1945

Comrade Kunlin,

I have received your letter. It and the previous letters have all been forwarded to the Organization Committee under the Central Committee, and people there have been asked to have a talk with you.

It is nothing strange that you should hold a grudge, being long distrusted. But "True gold fears no fire"; you should have patience and wait till you are well understood by your comrades. There is no other way out. Judging from your last letter, your problem seems near to a solution, so I hope all the more that you will wait with patience.

I have been very busy, and let's not talk for the present. As you will stay in Yan'an for a period, the talk may wait till some time in the future.

With comradely greetings!

Mao Zedong

#### TO XIAO SAN

February 22, 1945

Comrade Xiao San,

Your "The First Step" is very well written. There is a great change in your attitude compared with your first years in Yan'an, and your essay is honest, sincere, lively and forceful. Of course, your writings used to be good too, but the present one is even better. I have benefited very much from reading your works.

In order that the comrades doing literary and art work in Yan'an may attend more mass meetings, it is necessary to remind Comrades Gao Gang, Jia Tuofu, Tan Zheng, Luo Mai, Li Fuchun and Peng Zhen not to forget to invite these comrades when such meetings are being convened. Please call on them to discuss this matter, while I will tell them when there is the chance. There will be very few border regional meetings this year, but there are bound to be many local meetings, those of Yan'an municipality, Yan'an county or the sub-districts. It is just as necessary to arrange the matter with the responsible comrades and propaganda departments of the municipality, county and sub-districts. Could you call on them as well?

With comradely greetings!

Mao Zedong

(See facsimile, p. 43)

#### TO LIU YAZI

October 4, 1945

Dear Mr. Liu,

I have received your letter and poems, which deeply touch me with their implication of your tireless readiness to edify other people. Has your wife's health improved? Faced with her serious condition, only a near and dear one can realize her sufferings and so come to suffer oneself. This is of course not to be explained by "losing heart". As for current events, the problems you inquire about are none of them near a concrete solution. The things reported in the newspapers are mostly not to be given credence. In my last letter I advised you that the future is bright but the road is tortuous. We give much thought to the tortuous part (the difficulties) in the hope of reflecting reality so as to prevent disappointments which would cause much distress. And the difficulties are not to be easily overcome. I very much hope that this view is shared by you. There are some things to tell you, but allow me to do so when we meet and not put them down here. Your poems are in a lofty style, a style even loftier than that of Lu You and Chen Liang. They are most inspiring. Unfortunately, I can only read, but cannot write, such poetry. However, it is perhaps no disgrace to you, and certainly a source of pride to me, that I am added to the thousands of your readers.

With my best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 48)

#### TO CAI BO AND OTHERS

January 8, 1946

Young Comrades Cai Bo, Zhang Zhiming, Liu Yongbin, Huang Ping and Zhao Xiaoyan,

I am very glad to receive your letter which was brought back by Yongfu. As you write in your letter, New China well need many scholars and technicians, and it is most proper that you should exert yourselves in that direction. I can only write you a few words here, and all in the hope that you will grow and make progress in health and happiness from day to day, and that you unite with all Chinese students in the Soviet Union. May you all study diligently and return to serve the country.

A warm handshake with each of you,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 44)

#### TO FU DINGYI

September 30, 1946

My dear teacher,

I am deeply grateful to receive your edifying letter so soon after meeting your good self in person. As Defang is returning to Beiping, I am asking him to take along a modest present which I hope you will accept with a smile. May you look after your health for the country's sake in these eventful days.

Respectfully, your former student,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 49)

#### TO HE KAIFENG

November 14, 1946

#### Comrade Kaifeng,

I have received your letter and the four books. On the left of the page I have written an inscription for the masthead, which you may use at your discretion. I guess

your health has improved. As for myself, I was ill for more than six months, but am now much better. I shall be even better after six more months.

My regards to you and the other comrades,

(See facsimile, p. 50)

Mao Zedong

#### TO CHEN JINKUN

January 16, 1947

Comrade Jinkun,

I have received your letter. It is necessary to study law from the new standpoint. New-democratic law will be different from socialist law on the one hand and from all capitalist law in Europe, America and Japan on the other. Please carry on your studies in this spirit. The peace talk proposals being made now by America and Chiang Kai-shek are deceitful like all their previous proposals. For they have suffered military defeats and wish to get a breathing space so that they may reorganize their troops for fresh battles. We must not be taken in by them.

Wishing you good health,

(See facsimile, p. 51)

Mao Zedong

#### TO LAN GONGWU

Chennanzhuang, April 27, 1948

Dear Mr. Lan,

Thirty years ago I read with admiration your eloquent articles in *Chen Bao* and *Guo Min Gong Bao*. Learning that you live nearby, I am eager to meet you and benefit from your conversation. I am sending a car to fetch you and would deeply appreciate your sparing the time to come over.

With best regards,

(See facsimile, p. 53)

Mao Zedong

#### TO LIU SHAOBAI

October 30, 1948

Comrade Shaobai,

I have received your letter of September 15. Mistakes in our work indeed exist. Fortunately, most of them have been corrected and the rest are being corrected, as you have pointed out under item 2 of the 5 matters you have raised. Since the facts are cleared up, it should not be difficult to solve the problems, and you can set your mind at ease. Your letter has been forwarded to Comrade Peng Zhen, whom you can now approach with regard to your Party membership.

With best regards,

(See facsimile, p. 54)

Mao Zedong

#### TO WU HAN

November 24, 1948

Dear Mr. Wu,

I am happy to have had the opportunity to meet and talk with you twice. I have read the book you wrote and am now returning it to you. Clearly, you have put

your heart into it and made extensive researches. It gives me quite a few new ideas, and I feel very grateful. When we met, I told you some of my rather immature suggestions about the book just for your reference. There is another point I wish to raise, namely, that on the question of methodology you have not yet subscribed *entirely* to historical materialism in your approach to history. If you apply yourself to this problem, your achievements will assuredly be infinitely greater.

With revolutionary greetings,

Mao Zedong

P.S. I have asked Comrade Qiaomu to go and see you. Please receive him and tell him your opinions. He serves as secretary at my place and is concurrently in charge of the work at the New China News Agency.

(See facsimile, p. 55)

## TO THE BEIJING UNIVERSITY PREPARATORY COMMITTEE FOR THE COMMEMORATION OF "MAY 4TH"

April 30, 1949

Messrs. Members on the Beijing University Preparatory Committee for the Commemoration of the "May 4th",

I have received your letter of the 28th. Thank you for your kind invitation. But being pressed by other work, I shall not be able to attend your meeting. I hope you will pardon me. Congratulations on Beida's progress.

Mao Zedong

(See facsimile, p. 57)

#### TO REN BISHI

June 9, 1949

Comrade Bishi,

I am sending you a shoal of red fish to feast your eyes with. Wishing you good health,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 58)

#### TO SOONG CHING LING

June 19, 1949

Dear Madame,

It will soon be four years since I benefited from our conversation in Chongqing. And I have missed you more and more. Now that nationwide victory for the revolution is in sight and there is the urgent need for consultation on plans for reconstruction. I am sending Comrade Deng Yingchao to tender you our greetings and especially to invite you to come north. I earnestly hope that you will come to Beiping so that you will be nearby for us to consult. Hoping you will not refuse and wishing you the best of health,

Sincerely yours,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 59)

#### TO JIANG YONG

August 19, 1949

Dear Mr. Jiang,

I have received your letter. With the situation developing very fast, it is necessary to convene a new consultative conference soon. We propose to invite you and Mr. Yan Junren to take part and wonder whether you can come. I have told comrades in judicial circles to invite and meet Mr. Xu.

With best wishes,

(See facsimile, p. 61)

Mao Zedong

#### TO WU YUZHANG

August 29, 1949

Comrade Yuzhang,

When I received your letter, I sent it to Messrs. Guo, Mao and Ma for their deliberation and opinion. Their reply has arrived and is enclosed herewith for your consideration. Will you please reply to say whether you are for or against their opinion or would like to see any revision. If you agree, will you show it to Fan Wenlan, Cheng Fangwu and Li Shaoxi as well, or arrange a discussion with them, and then tell me the consensus?

With salutations,

(See facsimile, p. 63)

Mao Zedong

#### TO ZHANG ZHIZHONG

September 21, 1949

Dear Mr. Zhang,

Enclosed please find two reply cables addressed to you from Dihua (Ürümqi). To your last telegram to Tao Shiyue I added a few words at the end asking Tao to have a serious consultation with Deng Liqun, the liaison officer of the Communist Party of China. Deng Liqun (younger brother of Deng Feihuang) arrived in Dihua from Yining on the 15th and met Tao and Burhan, and they had a fairly satisfactory talk. As for the troops of Zhou [Jiabin] and Huang [Zhuxun], their whereabouts are not known since they retreated towards Ganzhou (Zhangye), Liangzhou (Wuwei) and Suzhou (Jiuquan). We have telegraphed Comrade Peng Dehuai asking him to try to contact those troops with the ultimate aim of reorganizing and not destroying them, though we don't know whether the hoped-for accomplishment of this aim is possible. Besides the measure taken by our people in Dihua to send representatives to Lanzhou for negotiations, it is important that Zhou and Huang should quickly take the initiative themselves to send their representatives to the battle front for serious negotiations and show their sincere desire for peace. For our army is advancing fast towards Zhangye in two prongs from Lanzhou and Qinghai, while Zhou and Huang, after they started to retreat west from Tianshui, have shown no sincerity though they did send negotiators along the way. They have kept fleeing while talking off and on (probably out of fear and hoping to preserve their troops by regrouping them to the west of the Huanghe River (Yellow River), a fact which has taxed the patience of our generals at the front. (Your letter addressed to Zhou Jiabin was delivered to a subordinate of Zhou's but we don't know whether Zhou himself has read it.) If you have another telegram for Zhou, it could be sent to Deng Liqun to be forwarded by Tao Shiyue.

With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 64)

## TO MAO XUSHENG

November 15, 1949

Dear Mr. Mao,

I am sorry to be slow in replying to your three letters which have all arrived. It is better for you to work in the country and not to come to Beijing. Your financial difficulties may be solved in the course of the forthcoming reform of the land system. I cannot recall what your post was in the supplies battalion. Will you please tell me at your convenience? Is Mao Ziqi still alive?

With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 66)

#### TO LIU YAZI

December 2, 1949

Revered Mr. Liu,

Being constrained by a busy schedule, I am sorry to be slow in replying to your letter of November 4, which was received long ago. I missed the letter you wrote in the train but appreciate your kindness. I'll inquire for you about the autograph album when I get the chance. Zhou is indeed overburdened with work, or he has forgotten. It is probably the same with the matter of the research institute of history and culture. I'll ask him about it.

With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 68)

#### TO LONG BOJIAN

March 14, 1950

Dear Mr. Long,

I have received and read your letter of November 11 last year. I am very glad to know that you have joined the revolution and are engaged in health work. The newspaper was named Xin Hunan Bao by the comrades in Hunan. The coincidence with the past name of the newspaper made you happy, and is also a source of pride to me. The old poem of mine you mentioned is no good, and there is no point in rewriting it. I hope you will work hard in the service of the people.

With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 69)

#### TO LIU KUIYI

March 14, 1950

Dear Mr. Liu,

I was very glad to receive your letter of December 27 last year. Pardon me for being slow in replying. The government has issued orders to correct the abuses in the collection of grain tax, and perhaps they have recently been alleviated. It is an established policy that bandits must be suppressed and that the chief culprits must be punished, but there should be proper tactics and steps in such suppression and punishment so as to achieve a rapid solution and pacification throughout the country. I hear that the bandit havoc in Hunan has largely been put down. Is this true? Pray tell me what you know about this at your convenience.

With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 71)

#### TO YANG KAIZHI AND LI CHONGDE

April 13, 1950

Comrades Kaizhi and Chongde,

I have received your letter. It is very good that you now work in the provincial government. I hope you will work hard and achieve good results. My son Anying is returning to Hunan to honour the birthday of his grandmother, visit the grave of his mother, and also to call on you both. Please give him guidance.

With best regards,

(See facsimile, p. 74)

Mao Zedong

#### TO MAO SENPIN

April 18, 1950

Dear Mr. Mao,

I was glad to receive your two letters, but am sorry to be slow in replying, as I am too busy. It is saddening to know that Qinming gave his life for the revolution, but it is also a thing to be proud of. The shortcomings you mentioned in the work of cadres are to be seen almost everywhere; energetic measures are being taken to correct them in the hope of improvement. I quite agree that you should take on a job. However, it would seem better if you did something in support of the interests of the people, won esteem and then joined some work in a natural manner rather than relying on my recommendation, which on the contrary would prejudice your reputation. Don't you agree? Pray give me your advice on the best ways of doing things whenever it is convenient to you.

Wishing you the best of health,

(See facsimile, p. 76)

Mao Zedong

#### TO LI SHUYI

April 18, 1950

Comrade Shuyi,

I have received your letter. I am gratified to learn that you have brought up the children after Zhixun died a martyr, and admire your strength through all those hardships. The study of Marxism-Leninism can be done in one's spare time and the object attained without coming all the way to Beijing. Please convey my regards to the old gentlemen Xiaoran and Wuting.

Wishing you good health,

(See facsimile, p. 78)

Mao Zedong

#### TO WEN JIANQUAN

May 7, 1950

Dear cousin,

Most gratified to receive your letter of January 16. How many family members are still there at Tangjiatuo, and have they got enough to eat? Are the 10th and 17th cousins still there? Will you please let me know at your convenience? It is better for Mr. Wenkai to find a job in Hunan rather than go far afield. And will he pardon me for not recommending him directly, because that would be inappropriate for me?

Yunchang wrote me several times, and my reply was addressed to Baibangkou. Has he received it or not? Nansong's second letter has arrived. Will you give him my thanks for his kindness?

Wishing you good health,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 79)

#### TO ZHANG DING

May 7, 1950

Dear Mr. Zhang,

I have received your letter of October 25 last year, and the photo of Mao Zetan and the others. Thank you for your kindness. To join the Party it is necessary to go through procedures in your locality, as required by the Party constitution.

With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 82)

#### TO MAO YUJU

May 15, 1950

Dear Yuju,

Thank you very much for your letters. I hope you will keep me informed about the state of affairs in the country. If Zou Puxun (Heng'er) is in great financial difficulty and in very poor health, will you help him with some money provided you have it to spare? I will return you the money later on. Please give the enclosed note to Zou Puxun.

Wishing you good health,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 83)

#### TO LI JINXI

May 22, 1950

Dear Mr. Li,

I have received your letter of May 17. Your suggestions about the editorial office of the Dictionary are all agreeable. I have told Comrade Hu Qiaomu about them, and he also agrees. Will you please arrange things with Comrade Hu by telephone? With best regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 84)

#### TO MA XULUN

June 19, 1950

Dear Minister Ma,

I am returning the materials you sent me. The matter should be attended to at once. It is essential to call the attention of all school authorities to the fact that health comes first and study second. To fight malnutrition we should duly increase school funds. The time for study and meetings should be drastically cut. Patients must be accorded special

treatment. All this holds good for schools throughout the country. The Conference on Higher Education has met. Similar conferences on primary and secondary education should be called separately. I hope you will consider my proposal and take appropriate action.

With greetings,

(See facsimile, p. 85)

Mao Zedong

#### TO SU YU

August 8, 1950

Dear Comrade Su Yu,

I have received your letter which was brought by Comrade Luo Ruiqing. I am very much concerned as your condition is still bad. At present there are no very urgent new tasks, so you just take it easy and rest until you have completely recovered. If you find the sanatorium in Qingdao comfortable, stay in Qingdao. If not, come to Beijing. It is up to you to decide.

My best regards,

(See facsimile, p. 87)

Mao Zedong

#### TO XU HAIDONG

August 20, 1950

Dear Comrade Haidong,

I have received your letter of July 17. I am happy to know that you are getting better. You are very much in our thoughts, and we hope you will rest without any worries so as to make a complete recovery.

With best wishes,

(See facsimile, p. 88)

Mao Zedong

#### TO CHEN YU

September 11, 1950

Dear Comrade Chen Yu,

I have received both the letters you forwarded to me, one from the workers and staff of the Electric Power Administration in Shijiazhuang and the other signed by the workers and staff of No. 3 Power Plant of the Electric Power Administration in Tianjin. Please tell them that I thank them for their good wishes and hope they will unite as one and work hard to fulfil the tasks set by the state and to raise their own standard of living.

(See facsimile, p. 89)

Mao Zedong

#### TO ZHANG WEI

September 19, 1950

Dear Zhang Wei,

I am very happy to get your letter. I have nothing to send as a gift to your mother on the occasion of her eightieth birthday except to write a few words on a separate sheet of paper as a token of my congratulations.

Wishing you good health,

(See facsimile, p. 90)

Mao Zedong

#### TO HUANG NIANTIAN

December 2, 1950

Dear Mr. Huang,

I am very grateful for your letter as well as the poem and other works you sent me, which have all been received. I deeply admire your efforts to keep abreast of the times and serve the cause of the people's education. It is my sincere hope that you will continue your endeavours and make constant progress.

With cordial regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 91)

#### TO ZHOU SHIZHAO

December 29, 1950

Dear Dunyuan,\*

I have written the characters for you as requested. I don't know whether it is all right for your purpose.

Thanks a lot for your two letters, one received just after we parted, the other you sent from Changsha. I agree with all the things you say. They can be done (but some have to be done gradually). The proposed conference on normal school education will have to wait till I talk it over with Mr. Ma. There won't be much of a problem, I think.

I have tried to change my habit of staying up late at night. For half a month I keep company with the sun, not with the moon. But of late I have reverted to my old habit. I'll correct it again after the New Year. I'm trying to get more rest and pay attention to what I eat. In short, I'll do as you say and take all this as a matter of major, not minor, concern. Then there will be hopes of breaking my old habit.

Wishing you and your colleagues success in work and a Happy New Year,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 92)

#### TO XU BEIHONG

January 14, 1951

Dear Mr. Xu,

I have received your letter of October 13 together with the two books by Mr. Shi Yongmao. I agree with you that Mr. Shi should be accorded better treatment. Probably the best way is to find a position for him at your College. If this cannot be done, please take the present letter to the Central Cultural and Educational Committee and try to work out a solution.

With cordial regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 95)

#### TO LI SI'AN

January 14, 1951

Dear Mr. Li,

I am very glad to receive both of your letters. I agree with your idea of coming to Beijing. If you are willing to join my schoolmate Jiang Zhuru and others in going to one

<sup>\*</sup> Zhou Shizhao, alias Zhou Dunyuan — tr.

of the revolutionary colleges to study for a time, you are welcome to do so. If not, efforts will be made to find a job for you. When you arrive, you can show this letter to Li Weihan, Director of the United Front Department of the Central Committee of the Chinese Communist Party, and talk the matter over with him about your study or work.

(See facsimile, p. 97)

Mao Zedong

#### TO ZHANG LAN

January 22, 1951

Dear Mr. Zhang,

Enclosed herewith please find for your scrutiny a report sent to me by Comrade Deng Xiaoping, Secretary of the Southwest China Bureau of the Central Committee of the Chinese Communist Party. You can have the report read to you by your secretary. You will get a general picture of the situation over there. Please send it back to me when you have finished it. How are you getting on? We are very anxious to learn about your health.

With best wishes,

With kind regards,

(See facsimile, p. 99)

Mao Zedong

#### TO SITU MEITANG

April 27, 1951

Dear Mr. Situ,

I am happy to receive your letter of April 14. I have also got the gifts sent me by peasant comrades in Heshan. Please convey my thanks to them. I think it a good idea for you to stay a little longer in the south, but I hope you will be able to return to Beijing early in June so that I can meet you and benefit from your advice.

With best wishes for your health,

(See facsimile, p. 100)

Mao Zedong

#### TO LI ZHUCHEN

June 23, 1951

Dear Mr. Li,

Your letter of June 13 has come to hand. The suggestion you make is a very good one. But there is a question of timing. It seems that we had better wait for a while before going about it.

With kind regards,

(See facsimile, p. 101)

Mao Zedong

#### TO ZHENG ZHENDUO

December 3, 1951

Dear Mr. Zheng,

A Mr. Yao Yuqin sent me through Mr. Chen Shutong a piece of Wang Chuanshan's original handwriting which is said to be very rare indeed. I am now sending it to you for safe custody.

With cordial regards,

(See facsimile, p. 102)

Mao Zedong

#### TO TAN KAH KEE

May 16, 1952

Dear Councillor Tan,

I received your letter some time ago. I am sorry for not being able to reply earlier. At your request I have written the following inscription: Memorial to the Liberation of Jimei and wonder whether this will meet what you asked for.

How have you been getting on of late? This is the question often uppermost in my mind.

With kind regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 103)

#### TO LI DA

September 17, 1952

Dear Heming,\*

Your letter of September 11 has come to hand. So did several letters you sent me before that. I have written the three characters Ai Wan Pavilion on a separate piece of paper as requested.

On line 3, paragraph 10, section 4 of On Contradiction, the sentence reads: "In any contradiction the development of the contradictory aspects is uneven at all times." The phrase "at all times" should be left out and it has already been deleted in the second edition of Volume I of my Selected Works. Please take this into account when you write to explain my article.

With best wishes,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 104)

#### TO QI BAISHI

October 5, 1952

Dear Mr. Qi,

I am very grateful to you for sending me the scroll of the painting, "Jubilation of the Whole Nation". Please give my thanks to the co-painters, Messrs. Xu Shixue, Yu Fei'an, Wang Shensheng, Hu Peiheng, Fu Yizhai, Fu Xuezhai and Guan Songfang.

Mao Zedong

(See facsimile, p. 106)

#### TO YE GONGCHUO

August 16, 1953

Dear Mr. Ye,

Thank you very much for sending me a copy of the Portraits of the Qing (Dynasty) Scholars. Is there a Volume I of this series of portraits? I would like to borrow it just to have a look if there is one.

With kind regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 107)

<sup>\*</sup> Li Da, alias Li Heming — tr.

#### TO SHEN JUNRU

September 27, 1953

Dear President Shen,

I have read your letter of September 16 and the enclosed material. Schistosomiasis is a havoc-wreaking disease and special efforts must be made for its prevention and cure. I have forwarded your letter and the enclosed material to Comrade Xi Zhongxun who will see to the matter.

With cordial regards,

(See facsimile, p. 108)

Mao Zedong

#### TO YANG SHANGKUN

2 a.m., October 22, 1953

Dear Comrade Shangkun,

Please print on separate sheets the concluding remarks (six points in all) of the History of the Communist Party of the Soviet Union (Bolsheviks) and have them distributed tonight or the next day to the comrades attending the Conference on Organization Work so that they can read, study and, if possible, discuss them when the conference is in recess for two or three days. This will enable them to have a general idea of the problem when Liu Shaoqi and other comrades deal with it in their speeches. Please inform comrades Liu Shaoqi, Rao Shushi and Hu Qiaomu of this matter (i.e., the printing and distribution of the concluding remarks) at the Steering Committee meeting this afternoon. In addition, more copies (say, one to two thousand) can be printed and some distributed among cadres in Beijing. The general Party committee of the central organizations should inform the various departments and leading Party groups that they should organize the cadres concerned for study and discussion.

(See facsimile, p. 109)

Mao Zedong

#### TO HUANG YANPEI

Hangzhou, March 12, 1954

Dear Vice-Premier Huang,

I have read your letter of March 8. The enclosed material has been sent to Premier Zhou and Director Li Weihan, who will reply to you after deliberation. The word "people" refers to the bourgeoisie and the democratic parties and does not included the landlords and bureaucrat-capitalists. In other words, it is not "all-embracing". The term "painless birth" had better not appear in publications, for in practice "birth" will always prove a bit painful to those not fully convinced. If we go too far on this score, people will have unrealistic expectations and will not bother to stress education or study and to enhance political understanding. This will lead to dissatisfaction among those who still feel pain. I hope you will give the matter further consideraton.

With sincere regards,

(See facsimile, p. 112)

Mao Zedong

#### TO PENG SHILIN

March 31, 1954

Dear Mr. Peng,

I have received your letter of March 9. As you have already asked Mao Ruizhu to help, there is no need for me to use my influence any more. As a matter of fact, I am

rather ill at ease in writing letters of recommendation. I did write some a few times but those were rare exceptions. I declined the requests of Mr. Li Shuqing and Wen Yunchang, who later got their jobs through the good offices of other people. If you find it difficult to make both ends meet, please let me know and it won't be difficult for me to help you again in defraying expenses. I hope you will excuse me for saying all this in reply.

With kind regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 116)

#### TO ZHOU SHIZHAO

December 29, 1956

Dear Dongyuan,\*

I am very happy to read your letter and poems. I feel tolerably well. I am eager to read the annotated edition of *Chu Ci* by the person you mentioned. Please send my regards to Jiang Zhuru. And also to Mr. Cao Zigu, thanking him for sending me his poems and the *Nanyue Records*.

With best wishes,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 120)

#### TO ZHOU GUCHENG

July 28, 1958

Dear Gucheng,

Thank you very much for your two heartwarming letters. Your works, when published, will be read with great pleasure. I don't know much about logic and are therefore not in the position to pass judgment. The questions are still under debate, and it wouldn't seem appropriate for me to butt in. I am afraid I have to decline the request to write a preface to your book and hope you will forgive me for not being able to comply.

Wishing you all the best,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 122)

#### TO TIAN JIAYING

October 16, 1958

Dear Comrade Tian Jiaying,

Please sort out the copies of calligraphy in the cursive style in our keeping and send them to me. They should include rubbings of calligraphy by Wang Xizhi and others, The Book of a Thousand Characters handwritten by Yu Youren and The Secrets of a Good Cursive Style. In addition, please ask the Director of the Palace Museum (Is he Zheng Zhenduo?) whether it is possible to borrow some items in the original handwriting in different versions of the cursive style. If so, we should write out receipts for the items borrowed so that we can return them all later.

Mao Zedong

(See facsimile, p. 124)

<sup>\*</sup>Zhou Shizhao, alias Zhou Dongyuan — tr.

#### TO HU QIAOMU

September 13, 1959

Dear Comrade Qiaomu,

I have read both letters from Comrade Moruo which give me some new ideas. I have changed some of the wording in the two poems. Please send them to Moruo again, ask him for further comments and let me know what he says about them.

Mao Zedong

(See facsimile, p. 125)

P.S. By "the despot" I mean Chiang Kai-shek. This couplet describes the class struggle going on at the time. The whole poem is about the events of the last thirty-two years.

#### TO ZHONG XUEKUN

December 29, 1959

Dear Comrade Xuekun,

Thank you for your letter. The "nine streams" refer to the nine large rivers in the provinces of Hunan, Hubei and Jiangxi. There are different versions of what these rivers are, but I think we need not probe any further. The "three Wus" are Suzhou, Changzhou and Huzhou which the ancients called East Wu, Central Wu and West Wu respectively. I am quite all right and thank you for inquiring about my health. How about your work and study? I earnestly hope you will work hard, study after work hours and acquire some real learning through diligence in order to serve the people.

(See facsimile, p. 128)

Mao Zedong

#### TO CHEN YUN

December 30, 1959

Dear Comrade Chen Yun,

I have received your letter. I am very glad to know that you are getting better. I would like to have a talk with you just before my departure. The time will be decided later. Be of good cheer and be prepared to fight a protracted war. I'm sure you will recover.

(See facsimile, p. 130)

Mao Zedong

#### TO YANG KAIYING

April 25, 1960

Dear Comrade Kaiying,

Today is the ninetieth birthday of old lady Yang, Anying's grandmother. I have nothing to mark the occasion except to send two hundred yuan, which I have to ask you to forward. You can buy gifts with the money or give it direct to her. It's up to you to decide. Thank you in advance for all the trouble.

With best wishes,

(See facsimile, p. 132)

Mao Zedong

#### TO HU QIAOMU

August 25, 1961

Dear Comrade Qiaomu,

I have received your letter of August 17 and am worried about your health. You must have a long rest. Full recovery is essential, no matter how long it takes. Cao Cao's poem has it, "The length of one's life span depends not on Fate alone. To keep a sound body and a sound mind will ensure longevity." The poem is worth reading. It seems that you had better move to other places for recuperation. You may travel a bit, enjoying the beauties of nature in various parts of the country, as the season changes. Do some light reading and don't read serious works. Nor should you occupy yourself with state affairs. Probably this is the way to get well quicker. You should be prepared to rest for one, two or three years, not just several months. If you resume work too soon, you will fall ill again. Your malady is similar to that of Comrades Chen Yun, Lin Biao and Kang Sheng. Lin and Kang have completely recovered after long rests. Chen is also getting better. These are examples to follow. Please remember me to Guyu. She should accompany you if you travel about for cure and rest. I hope you two will discuss my proposal and come to a decision. By the way, I'm fairly well and there is no need to worry about me.

Mao Zedong

(See facsimile, p. 135)

#### TO DONG BIWU

September 8, 1961

Dear Comrade Biwu,

I have handwritten my poem "Mount Liupan" as requested. If you think it all right, please send it to the comrades from Ningxia. If not, I will do it again.

Wishing you good health,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 139)

#### TO ZANG KEJIA

December 26, 1961

Dear Comrade Kejia,

Thank you very much for the letters you sent me. I am rather keen on the question you raise. Unfortunately, I'm busy with work and cannot find time for it. Besides, I have no right to speak on the question of poetry unless I make a study of it. So I'm afraid you will have to wait for a little while.

With sincere regards,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 141)

#### TO ZHANG GAN

May 26, 1963

Dear Mr. Zhang,

Thank you for your two letters. Zhou Dunyuan has told me about your health and I am worried about it. Please accept a few small presents from me as an aid to the medicine you are taking.

Wishing you a speedy recovery,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 146)

#### TO HUA LUOGENG

March 18, 1964

Dear Mr. Hua Luogeng,

I have received the poem and letter you sent me. They are full of lofty aspirations. It is very gratifying to read them and I offer you my hearty congratulations. With best wishes,

(See facsimile, p. 149)

Mao Zedong

#### TO GAO HENG

March 18, 1964

Dear Mr. Gao,

I am very grateful to you for the books and poem you sent me together with the two letters. I love to read what you have written so beautifully.

With kind regards,

(See facsimile, p. 152)

Mao Zedong

#### TO ZHANG SHIZHAO

June 26, 1965

Dear Mr. Zhang,

I have received your article which I admire for the spirit of justice it embodies. The ancients say, "Give beautiful jade in return for a gift of peaches". Please accept my present of five catties of peaches and apricots each. And forgive me for acting contrariwise by sending peaches in return for your jade. How is Comrade Hanzhi? Please convey my best wishes to her. I hope she will keep on striving and make steady progress.

(See facsimile, p. 155)

Mao Zedong

#### TO GUO MORUO

July 18, 1965

Dear and revered Comrade Guo,

I am sending you both Mr. Zhang Xingyan's letter and Mr. Gao Ershi's article and hope you will deal with them after giving them careful study. I am also sending herewith my reply to Mr. Zhang's letter. Polemical writings are better than none. I don't know whether you agree with me or not.

With sincere regards,

Mao Zedong

Please remember me to Comrade Liqun.

P.S. You can keep Mr. Zhang's letter and Mr. Gao's article, but please return my reply to Mr. Zhang after you have gone over it.

(See facsimile, p. 160)

#### TO YU LIQUN

July 26, 1965

Dear Comrade Liqun,

I have read with great pleasure the letter you sent me on September 16, 1964 together with more than one hundred and fifty broad sheets of Xuancheng paper on which with painstaking efforts you write by hand those inferior poems of mine. But what a bureaucrat I have become when I didn't even reply till a year later! This is really too much, and I can only ask for your forgiveness. You write a beautiful hand, and it is a good idea to practise calligraphy in order to give your brain a rest, have a little diversion and improve your health.

Wishing you a happy summer and revered Comrade Guo good health,

Mao Zedong

(See facsimile, p. 164)

#### TRANSLATORS' NOTE

The letters have been translated into English by Cheng Zhenqiu and Qiu Ke'an. The translators wish to thank Comrade Sol Adler for going over the translations and making valuable suggestions.

# 毛沢東書簡筆跡選

中央文献研究室編集

文 物 出 版 社

## 出版にあたって

毛沢東同志の生誕90周年を記念して、『毛沢東書簡選集』のほか、この『毛沢東書簡筆跡選』を編集、出版することにした。

『毛沢東書簡筆跡選』におさめられた書簡は全部で84通、いずれも『毛沢東書簡選集』に収録されている。大部分は中央史料館に収蔵されているもとの筆跡を複製したものだが、何通かは筆跡の写真を複製したものである。今回、はじめて公開されるものが多い。

『毛沢東書簡筆跡選』には、コロタイプ印刷のA3判 (315×430MM) 宣紙和装本、グラビア印刷のB4判 (260×370 MM) オフセット用紙上製本および同B5判 (185×260 MM) 並製本の三種がある。和装本と上製本の別冊には、書簡の全文とその英訳、日訳が収められている。

中共中央文献研究室中央史史料館

## 許徳珩らへ

(1936年11月2日)

#### 教授各位

で恵贈の品(ハム、時計など)を拝受いたしました。まことにかたじけなく、心から感謝いたします。わたしどもと諸先生とのあいだでは、気持ちが完全に一致しております。われわれの敵はただ一つ、日本帝国主義あるのみです。わたしたちは速やかに全国を団結させて、抗日のため出兵すべく、いま万全の準備をととのえており、諸先生と対面できる日も遠くはないと存じます。日本帝国主義を駆逐するために奮闘し、中華民主共和国のために奮闘する――これは全国人民の旗じるしであり、わたしたちと諸先生との共通の旗じるしでもあります。

謹んで民族革命のあいさつを送ります。

毛沢東

11月2日

〔筆跡選1ページ〕

## 徐特立へ

(1937年1月30日)

#### 徐老同志

先生はわたしの二十年前の恩師ですが、いまもわたしの恩師、そして将来もわたしの恩師 にちがいありません。革命が挫折したとき、多くの共産党員が共産党を離れ、なかには敵に 投じた者すらいましたが、先生は1927年の秋に共産党に加わり、しかも非常に積極的な態度 をとられました。当時から今日までの長い苦難にみちた闘争のなかで、先生は多くの青壮年 党員よりも意気たかく、困難を恐れず、謙虚に新しいものを学びとられました。「もう年 だ」とか、「身心ともにままならぬ」とか、「困難と障害がある」とか、こうしたものはみ な先生のまえに頭をさげました。だが、一部の人にとってはどうか。逆にしりごみの口実に なっています。先生は多くのことを知っているのに、いつも不十分だと思っておられる。 ところが、一部の人ときたら、たいして知識もないのに、知識がありあまるかのように見せ かけます。先生は心に思っていることが、言うこと、為すことと一致しておられる。ところ が、一部の人ときたら、どうしても心の片すみに汚いものを忍ばせています。先生はいつい かなる場合も大衆と同じところに居られる。ところが、一部の人ときたら、大衆との遊離を 楽しんでいるかのようです。先生はいたるところで党と革命の規律に服する模範を示してお られる。ところが、一部の人ときたら、規律は人を束縛するもので、自分はわくの外にある と思っているようです。先生は革命第一、仕事第一、他人第一でやっておられる。ところ が、一部の人ときたら、でしゃばり第一、休息第一、わが身第一です。先生はいつもすすん で難事を引きうけ、いまだかつて責任を回避されたことがない。ところが、一部の人ときた

ら、楽な仕事だけを選び、責任を負うべき肝心のところへくると回避しようとします。これらすべての点で、わたしは先生に敬服しており、ひきつづき先生を恩師と仰ぎ、また全党の同志が先生に学ぶことを希望するものです。先生の還暦の日を迎えて、一筆したため、先生のご健康とご長寿を祈り、また先生が革命党のすべての党員と全人民の模範となられることを祈ってやみません。

革命のあいさつを送ります。

毛沢東

1937年1月30日 延安にて

**〔筆跡選3ページ〕** 

## 范長江へ

(1937年3月29日)

#### 長江大兄

過日はなんのお構いもせず、まことに失礼いたしました。ご執筆の作品を拝読でき、厚く お礼申しあげます。

小生の談話記録一部と黄帝陵の祭文一篇をご参考までにお届けしますので、発表の機を賜れば幸甚です。不備の点があれば、ご指摘を仰ぎたく、なにとぞご教示ください。

ご活躍を祈ります。

小弟 毛 沢 東 3月29日24時

〔筆跡選7ページ〕

#### 何香凝へ

(1937年6月25日)

#### 香凝先生

で恵贈の筆、画集および『双清詞草』を拝受いたしました。感謝にたえません。お返しするものもないので、ただ仕事にはげむことでで厚意に答えたいと存じます。先生の絵は闘争の気概にみち、門外漢の小生にも立派な出来と思われます。こんにちの事態は、闘争によるしか勝利はありません。先生のような方が孫先生の伝統を受けつぎ、不屈の苦闘をされていることは、中華民族の模範であり、沢東ら少数の者にかぎらず、全国の民衆がひとしく敬慕し、奮起しております。当地の承志もいたって元気、みなの好評を得ているので、ご休心ください。お別れして十年、お年を召されたにもかかわらず、意気ますますさかんでいらっしゃるというのがみなの感想です。柳亜子先生の画賛は、さながらその人を見る観あり、ついでの折になにとぞよろしくお伝えください。残念ながら、かくも気骨ある旧文人はまことに少なく、俗にいう鶏群の一鶴とでもいうところでしょう。ただ、時局にたいする氏の政治的見解はいかなものでしょうか。情勢に転機の芽ばえつつある折から、先生もご安心のことと

拝察いたしますが、光明の域に達するには、なお大いなる努力が必要であります。 **離んでご健康**のほどをお祈りいたします。

> 毛 沢 東 拝 6月25日

> > 〔筆跡選8ページ〕

## 艾 思 奇 へ

(1937年)

#### 思奇同志

『哲学と生活』は、数あるで高著のなかでも深い内容のものと思われる。得るところが多々あったので、ちょっと抜き書きしました。写し違いがないかどうか、で点検ください。このうち、ある問題についてはやや疑点があり(基本的な相違ではない)、ご再考をわずらわしたいと思いますが、詳しくはお目にかかったうえで……。きょうの何時頃ならお暇でしょうか、こちらから参上したいと思います。

毛沢東

〔筆跡選11ページ〕

## 文運昌へ

(1937年11月27日)

#### 運昌兄

莫立本が到着、託されたお手紙を落手しました。本日また、11月16日づけの詳細なお手紙に接し、喜びにたえません。八番目の舅父様と舅母様がで他界とのこと、痛惜のきわみです。だが、従兄や兄嫁の皆様がで健在だそうで、安心いたしました。暮らしが苦しいのは、個々の家や個人のことではなく、全国大多数の人がみな同じなのです。こぞって奮闘し、日本帝国主義を駆逐するのでなければ、活路はありません。当地へ働きに来たいとの御意向、たいへん結構です。ただ、当方は、本人の衣食が保証されるだけで、上は総司令から下は炊事係までが同じ待遇を受けています。わが党はひたすら国家と民族と被抑圧大衆のため、個人の利益を犠牲にして仕事をしているので、だれも平等、月給などはもらっておりません。もしお宅の暮らしが苦しいようなら、どこかに職を求めて生計の資をかせぐのがよく、当地へは来られない方がよい。道のりは非常に遠く、小生も旅費を送ることはできません。湖南省に軍官学校を興すのは結構な計画ですが、いまは実現困難、小生にも支援の気持ちはあれど、実際問題としては難しい。過日、党機関から周潤芳さんに旅費20元を送りましたが、かの女は烈士沢覃(沢覃は一昨年、江西省で殺害されました)の妻だから党機関が出したので、小生との縁故関係によるものではありません。ご了解ください。小生が全社会のために力を尽くしているのは、敬愛する外祖父の御一家や郷里のすべての貧しい人びとのことも念

頭に置いているからです。小生は外祖父御一家の兄弟や甥、姪の皆様、さらには郷里のすべての貧しい人びとのことを心にかけておりますが、いまはこの方法でしか支援できないことを、皆様もご了解くださることと思います。

とはいえ、大兄はじめ、従兄弟や甥、姪の皆様との文通は望んでおり、皆様の走り書き一 筆でもいただけるなら、うれしいことです。

韶山の状況はで存知でしょうか。郷里の親戚や友人の方がたがお手紙をくださるなら非常 にうれしいと、ついでの折にお伝えください。ただ、当地は月給がもらえないので、職さが しには来られないよう、で伝言をお願いいたします。

劉霖生先生はで健在でしょうか。老先生にはお手紙でよろしくとお伝えください。

日本帝国主義が大挙進攻している折から、仕事は多忙をきわめていますが、小生自身はたいへん好調かつ健康で、身体の具合も二、三年前よりずっとよくなりました。唐家圫の諸兄姉や甥、姪の皆様になにとぞご安心くださるようお伝えください。また、八路軍の勝利は皆様の勝利でもあることを告げて、困苦と艱難の境遇にある皆様を元気づけてください。

大兄ご夫妻のご健康を祈ります。

毛沢東

11月27日

〔筆跡選12ページ〕

## 楊令徳へ

(1938年12月14日)

#### 令徳先生

お手紙を二通拝受しましたが、六中総のためにで返事が遅れ、まことに失礼いたしました。 袁塵 影兄の件については、つとに高崗 同志を通じて関係機関に釈放方を申しつけてあり、すでにご承知のことと存じます。この問題については、小生だけでなく、高崗、仿吾も事の次第を知らず、関係機関が山西省西北部からの資料にもとづいて、あの処置をとったのでした。まことに申しわけありません。今後とも、なにか不都合の点をお聞きおよびの節は、諸般の事務改善のため、ぜひともお知らせください。 敬具

毛沢東

〔筆跡選17ページ〕

12月14日

## 周場へ

#### (1939年1月22日)

#### 周揚同志

この原稿は李六如、和培元の両君が半分ずつ執筆したもので、わたしは全部見ていない。 辺区の対外宜伝にかかわるところが大きいので、軽率な出版は禁物、内容、形式とも妥当な ものにしてから出版しなくてはならない。あなたに本稿修正の全権をゆだねるから、もし全面的に書き変える必要があるようなら、そうしてください。骨は折れようが、大きな意義のある仕事だ。できたら2月15日前に脱稿、2月末に上梓されたらと思います。

なお、原稿料(干字に1元50銭)はご苦労に報いるためのもの、あなたと李さん、和さんの三人で分けてください。

ポリシェビキの挨拶をおくる。

毛沢東

1月22日夜10時

(筆跡選19ページ)

## 呂超へ

(1939年10月7日)

#### 漢群先生机下

延安にで到着の王右瑜先生に拝顔の栄を得て欣快にたえず、さらに玉翰を拝読して敬慕の 念ひとしおなるものがあります。政府の要職にあって、徳望たかい先生、小生はあえて下風 に立ち、心からで功業をほめたたえるものであります。国難を前にしては、団結こそ第一、 このこと、この志は先生と同じでありまじょう。謹んで返書をさしあげ、更なるご勲功とご 多幸を祈るものであります。

小弟 毛沢東拝

10月7日

〔筆跡選21ページ〕

## 范文瀾へ

(1940年9月5日)

#### 文欄同志

提要を拝読して喜びにたえません。もし書きあげられたら、きっと大きな役割を果たせると思う。というのも、マルクス主義で儒学を批判したのはこれが最初だからです。それに、いま大地主、大ブルジョアジーの復古反動の動きがはびこっており、この反動とたたかうことが目下の思想闘争の第一の任務であるからです。あなたが歴史学の研究をつづければ、きっとこの闘争に大きな影響をおよぼすでしょう。三回目の講演は病気で聞けなかったけれど、康有為、梁啓超、章太炎、胡適らの誤った面を批判されただろうか。また、廖平、呉虞、葉徳輝らにも言及されただろうか。こうした近時の論者への批判があれば、それだけ学術界への影響も大きいと思います。

小生、歴史についてはまったく研究していないので、あなたの研究から少しでも学びとる ととができれば、幸いだと思っています。

敬具

毛沢東

9月5日

(筆跡選23ページ)

## 毛岸英、毛岸青へ

(1941年1月31日)

#### 岸英、岸青

岸英の長い手紙と岸青の手紙、岸英からのアルバムと写真数葉、それに数回におよぶ手紙と写真をずっと以前に受けとったが、返事が遅れてしまった。さぞかし心配したことだろう。ほんとうに申しわけない。

お前たちがずいぶん成長したので、非常にうれしい。岸英の手紙は筋が通っていて、字もよく書けており、進取の気性にあふれている。結構なことだ。ひとつだけ提案すれば、若いうちはなるたけ自然科学を学び、政治にはあまり頭をつってまない方がよい。政治も大切だが、いまのところはできるだけ自然 科学に専念するのがよく、これを社会科学で補うことだ。いずれ逆転させて、社会科学を主、自然科学を従とすることになる。要するに、科学に目をむけること、科学だけがほんとうの学問で、将来の使いみちは無限にあるのだ。まわりの者がお前をおだてるらしい。これは、お前の向上心をそそるという利点もあるのだが、また、よくないところもあって、とかくうぬばれ、有頂天になり、着実な実事求是の作風を忘れるという危険がある。ともあれ、お前たちにはお前たちの道があり、よきにせよ悪しきにせよ、それを決めるのはお前たち自身と、お前たちのまわりの環境だ。わたしは干渉しようとは思わない。わたしの意見はあくまでも提案にすぎず、お前たちが自分でよく考えて決めればよい。ともかく、お前たちが可愛いので、いっそう立派になることを望んでいる。

岸英から詩を書いてほしいとのことだが、いまはまったく詩興がわかぬので、書けない。 本については、一昨年、西安の林伯渠同志をわずらわして、お前たち少年グループにたくさん本を送ったのだが、届いていないとのこと、残念しごくだ。さしあたり少し選んで送るが、どっさり送るのは後にしたい。

今年は身体の具合があまりよくないので、われながら不満だ。忙しくて、読書もはかどらない。お前たちはどうかな、案じている。

毛 沢 東 1941年1月31日

〔筆跡選25ページ〕

## 蔡暢へ

(1941年12月16日)

#### 蔡暢同志

李六如同志がいつ入党したのか、よく覚えておりません。ただ、1921年に青年団に加入したことだけは記憶に残っています。まずはご返事まで。

毛沢東

〔筆跡選29ページ〕

12月16日

## 楊智、斉燕銘へ

(1944年1月9日)

#### 紹萱、燕銘同志

お芝居を拝見しましたが、いい出来でしたよ。お礼を申します。出演の諸君にもよろしく お伝えください。歴史は人民がつくるものだが、旧劇の舞台では(人民から浮きあがったす べての旧文学、旧芸術では)、人民はカスで、殿様、奥方、若様、お姫様が舞台を支配して いる。こうした歴史の転倒をいま諸君がさらに転倒させて、歴史の本来の姿に立ち返らせた わけです。これで旧劇にも新生面が切りひらかれたのは、慶賀すべきことです。郭沫若氏は 歴史に取材した新劇でいい仕事をされたが、諸君も旧劇でいい仕事をされた。諸君の仕事は 旧劇革命の画期的なスタートとなるでしょう。そう思うと、たいへんうれしい。今度とも多 作多演、ますますそうした気風をもりあげて全国におしひろめてくださるよう希望してやみ ません。

敬具

毛沢東

1月9日夜

〔筆跡選30ページ〕

## 林伯渠へ

(1944年1月19日)

林老

お手紙、拝誦しました。今年の生産節約運動が去年よりもよい成果を期待される折から、 林老で自身の計画が実行にうつされるなら、きっとよい影響が生まれると思います。小生も いささか計画を立て、実行にうつすつもりです。

で健勝のほどを……

毛沢東

1月19日

〔筆跡選32ページ〕

## 李鼎鉨へ

(1944年4月29日)

#### 鼎銘先生机下

『永昌演義』は、数年前、多くの人が借覧したものですが、先日、小生も一読して大いに得るところがありました。いずれ役立つこともあろうかと、一冊書き写した次第です。本書のために多大の力をそそがれた筆者李健侯先生には、なにとぞ心からの敬意をお伝えください。本書は李自成個人の品性をたたえていますが、その運動全体については貶しています。

実のところ、わが国では秦代以降二千余年、社会の前進を促したのはおもに農民戦争であり、大順帝李自成将軍の指導した偉大な農民戦争は、二千年らい数十回にわたるこの種の戦争のなかでもとくに著名なものの一つです。この運動が陝西省北部から起こされたことは陝西省の人びとの栄誉であり、とくに先生と筆者健侯先生たちの栄誉であります。上述の新しい史的観点から本書を書きなおせば、人民にたいする教育の役割が大きいと思いますが、筆者の同意を得られるでしょうか。また、健侯先生の近頃のご健康はいかがでしょう、いちど延安へご来駕いただけるでしょうか。健侯先生にくれぐれもよろしくお伝えください。

ご健勝を祈ります。

毛沢東

4月29日

「筆跡選33ページ)

## 丁玲、欧陽山へ

(1944年7月1日)

#### 丁玲、欧陽山両同志

ひと風呂あびて寝る前に、お二人の作品を一気に読んでしまった。まもなく夜あけです。 中国人民のために慶賀し、お二人の創作の新しいスタイルのために慶賀したい。わたしは合作社会議で一度話をすることになっているが、手もとに資料がなく、どこから話してよいのか分からない。この作品に感謝しているところだが、ほかにもまだ伺いたいことがあります。 できたら、きようの午後か夕刻にお越し願えまいか、ご都合はいかがでしよう。

敬具

毛沢東

〔筆跡選35ページ〕

7月1日早朝

## 謝覚哉へ

(1944年7月28日)

#### 覚哉同志

『明季南北略』その他の明代の稗史は、小生の手もとにありません。范文瀾同志のところならあるかも知れないので、お問い合わせになるとよい。『容斎随筆』は別便でお届けします。その他の随筆体の小説も手もとにあるので、で入用ならお送りしましょう。

敬具

毛沢東

7月28日

〔筆跡選36ページ〕

## 郭沫若へ

(1944年11月21日)

沫若兄

玉翰を拝読、過分のおほめにあずかり、恐縮の至りです。まあ、学習にはげみ、畏友のご 期待に添いたいと思っています。武昌でお別れしてから、終日、仕事に忙殺されて、読書研 鑚の機を得ず、大兄の業績を羨望している次第です。大兄の『甲申三百年祭』は、われわれ のところで整風文献とみなしています。小さな勝利におごれば、大きな勝利ではさらにおご り高ぶり、つぎつぎと敗北をかさねることになる。この悪弊をどう回避するかは、たしかに 注意すべき問題です。大兄の筆で太平天国軍の経験をまとめていただけば、非常に有益だと は思いますが、ご苦労をお掛けするので、提案いたしかねています。最近、『寝返りの前 後』を拝見しましたが、かつて小生の湖南省で体験したことがそっくり再現されていまし た。未熟のブルジョア革命があのような結末に終わるのは、避けられないことです。このた びの抗日戦争は成熟したもので、国際的条件がきわめてよく、国内的にはわれわれの努力い かんにかかっています。小生は手落ちのないよう刻苦勉励しておりますが、どこから手落ち が出るか測りかねます。お気づきの点があれば、いつでもお知らせください。大兄の史論、 史劇は中国人民にとって非常に有益なものです。多ければ多いほどよく、お志がむだになる ことは決してありません、どうかひきつづき頑張ってください。恩来同志が到着したことゆ え、当方の近況はすでにご存知のことと思うので、ここには詳しく述べません。一度お目に かかりたいものですが、その機会はないでしょうか。

謹んでご健勝とご活躍のほどをお祈りいたします。

毛 沢 東 拝 1944年11月21日 延安にて

〔筆跡選37ページ〕

## 沈雅氷へ

(1944年11月21月)

#### 雁氷兄

一別いらい早くも数年、近来、ご病気がちとのことで、案じております。延安にご滞在の節は、ゆっくりお話する時間も少なく、いろいろとご教示を得られなかったのが残念です。 お目にかかりたいものですが、さて機会があるかどうか。

ご健康を祈ります。

毛 沢 東 拝 1944年11月21日

(筆跡選39ページ)

## 鄧宝珊へ

(1944年12月22日)

#### 宝珊先生机下

昨年、時局の転換にあたって大きなお力添えをいただいたことは、忘れられません。八年の抗戦のさい、北方戦線をささえて、辺区を守っていただいたご恩は、なおさら忘れることができません。昨秋、お目にかかってから、また一年が過ぎました。時局はめまぐるしく動き、国際国内の全般情勢もすっかり変わってしまいました。お話したいことは多々ありますが、すべて紹庭兄から直接お伝えすることにしてあります。要するに、ただ人民の連合した力のみが、外敵にうち勝ち、中国の復興をはかることができるのであって、これ以外にはいかなる道もありません。もし八年の抗戦を簡単に総括するとすれば、以上のようにまとめるのが妥当ではあるまいかと存じますが、先生のお考えはいかがでしょうか。いつかお目にかかれるなら、これほどうれしいことはございません。まずは要用のみ。

ご健康のほどをお祈り申します。

毛沢東拝

12月22日

〔筆跡選40ページ〕

## 劉昆林へ

#### (1945年1月11日)

#### 昆林同志

お手紙、落手しました。この手紙と以前の手紙を中央組織部に送って、あなたと面談するように言っておきました。

あなたは長いあいだ信赖されなかったのだから、不満に思うのも無理がありません。だが、 純金は火を恐れないと言います。やはり辛抱づよく同志たちの理解を待つことで、これ以外 に道はありません。こんどのお手紙を見ると、あなたの問題は解決の見込みがあるように思 うので、なお辛抱づよくお待ちになることを望みます。

近来、すこぶる多忙で、当分はお話する時間がありません。まだ延安にご滞在のようなので、面談はまたの機会にゆずりたいと思います。

同志のあいさつを送ります。

毛沢東

1月11日

[筆跡選42ページ]

#### 蕭三へ

#### (1945年2月22日)

#### 蕭三同志

兄の『第一歩』、よく書けていますね。延安に来られた当初数年にくらべると、兄の取り

くみはずいぶん変わっており、文章も誠実で懇切、生き生きとして、力感にあふれています。もちろん、兄の文章は以前からよかったのだが、いまはもっとよくなりました。近作を 読ませていただいて、小生もいろいろ学ぶところがありました。

延安で文芸活動にたずさわる同志諸君を大衆的な集会にできるだけ参加させるためには、 高崗、賈拓夫、譚政、羅邁、李富春、彭真らの諸同志に知らせて、こうした会議があると き、文芸界の同志諸君を参加させるのを忘れないようにすべきです。この件については、兄 からかれらにお話しいただきたいと思いますが、小生もついでの折に話しておきましょう。 今年、全辺区的規模の大会はあまり開かれないが、延安市、延安県、延安分区などの地方的 な会議はかなりあるので、県、市、分区の責任者と宣伝部にこのことを徹底させるのも必要 なことです。お話をしてくださるようお願いしたいが、いかがでしょう。

同志のあいさつを送ります。

毛沢東

2日22日

〔筆跡選43ページ〕

## 柳亜子へ

(1945年10月4日)

#### 敬愛する亜子先生

詩と玉翰を拝読、教え導いて機むことを知らぬ先生の御精励ぶりに深く感動いたしました。で令閩ので容襲いかがでしょうか。かくもで重症では、ご親族にしか苦痛がわからないことゆえ、さぞかしお苦しみのことでしょう、「悲観的」というようなお言葉ではとても言いあらわせないことと存じます。時局についていろいろお尋ねをいただきましたが、いまのところ、いずれも具体的な解決の時期には至っておりません。新聞紙上であれこれ申しておりますが、すべて信ずるに足りないものです。かつて、前途は光明にみちているが、道は曲折しているとの二句をお贈りいたしました。小生などはむしろ曲折(つまり困難)の二字に比重を置く者で、こうすればより現実的であり、思い通りにならなくても悩みは少なくてすむと思っております。困難を克服するとはいっても、なかなか容易なことではありません。この点、先生にもで同意いただければと存じます。いくつかの点については、後日、拝眉の折に申しあげることとし、ここではいちいち触れないことにいたします。先生の詩は気概にあふれて、陸游、陳亮をも顔色なからしめ、読む者のうつぼつたる興趣をそそるものがあります。残念ながら、小生は読めるだけで、作れません。しかし、幾千幾万の読者のなかに小生のごとき読者が一人ふえたとしても、先生を辱しめることにはなるまいと思い、みずから誇りに感じております。

謹んでで健勝のほどお祈り申します。

毛沢東

10月4日

(筆跡選44ページ)

## 蔡博らへ

(1946年1月8日)

蔡博、張芝明、劉永斌、黄平、趙小炎ら青年の同志諸君

永福がもどってきました。諸君のお手紙に接し、非常にうれしい。諸君も書いているように、新中国は数多くの学者や技術者を必要としており、諸君がこの面で努力されることはまことに適切です。ここにはほんの一筆書くだけだが、ともかく、諸君が健康、快活で、進歩をもとめ、日ごとに成長されることを望みます。また、諸君がソ連に留学しているすべての中国の若い友人と団結し、ともに勉学にはげんで、いずれ帰国のあかつき、大いに活躍してくれるよう望んでいます。

固い握手を送る。

毛沢東

1946年1月8日

〔筆跡選48ページ〕

## 符定一へ

(1946年9月30日)

#### 敬愛する宇澄先生

さきに拝顔の栄に浴し、いままた玉翰を落手、懇切なご教示を得て感謝にたえません。徳 芳さんが北平にもどるので、粗品を託しました。ご笑納ください。世上、多端の折から、国 家のためくれぐれもご自愛のほどをお願い申します。

不悉

**弟子** 毛沢東 9月30日

〔筆跡選49ページ〕

## 何凱豊へ

(1946年11月14日)

#### 凱豊同志

本四册とお手紙を受けとりました。新聞の題字、左のようなものを書いてみましたが、採 否のほどはご裁量におまかせします。身体の具合はいかがですか。小生は半年余り健康をそ こねていましたが、いまでは大分よくなりました。あと半年もすれば、もっとよくなるで しょう。同志諸君によろしくお伝えください。

毛沢東

1946年11月14日

〔筆跡選50ページ〕

# 陳瑾昆へ

(1947年1月16日)

#### **瑾**昆同志

お便り拝見しました。新しい観点から法律を研究することはきわめて必要です。新民主主義の法律は、社会主義の法律とも異なるが、欧米や日本などすべての資本主義の法律とも異なります。この趣旨にそって研究してください。いま、アメリカと蔣介石の提案している和平交渉は、これまでのすべての和平交渉と同様、まったく欺瞞的なものです。軍事的に失敗したので、息つぎの時間をかせぎ、全軍の態勢をととのえて、もう一度戦おうとしているのだから、決してだまされてはなりません。以上、ご返事まで。

ご健康を祈ります。

毛沢東

1月16日

〔筆跡選51ページ〕

## 藍公武へ

(1948年4月27日)

## 公武先生

三十年まえ、『晨報』および『国民公報』で先生のご高論を拝読いたしました。いま、ご高堂の遠からざるを知り、ぜひ拝顔の栄に浴して、ご教示を賜りたいと存じます。お迎えの車をさしあげますので、ご多忙とは存じますが、まげてご来駕いただければ、これにまさる喜びはございません。

敬白

毛沢東

1948年4月27日 陳南荘にて

〔筆跡選53ページ〕

# 劉少白へ

(1948年10月30日)

### 少白同志

9月15日づけのお手紙を拝誦しました。われわれの活動には誤りがあります。幸いにも、いまではすでに一般的に是正されており、また、現に是正中であること、兄が五項目のうち第二項でご指摘のとおりです。事態がはっきりした以上、問題は処理しやすいので、ご安心くださって結構です。お手紙は彭真同志に転送しました。党籍の件については、彭真同志とご相談ください。

ご健勝を祈ります。

毛 沢 東

10月30日

(繁跡選54ページ)

## 呉 哈 へ

## (1948年11月24日)

### 辰伯先生

二回もお目にかかれて、愉快でした。ご高著を読みおえましたので、お返しいたします。なかなかの力作で、発掘の範囲も広く、少なからぬ啓発を受けました。厚くお礼申します。面談のさい、いくつか未成熟な意見をご参考までに申しあげました。なお一つ、方法の問題ですが、歴史を見る方法としての史的唯物論をまだ完全には受けいれておられないように思いました。この面でいっそう努力なされば、はかり知れぬ成果があがるものと存じます。

革命のあいさつを送ります。

毛沢東

11月24日

追伸

喬木同志をご紹介しますので、よろしくご指導ください。わた しのところの秘書で、新華通信社の仕事も担当しています。

〔筆跡選55ページ〕

# 北京大学五・四運動記念準備委員会へ

(1949年4月30日)

北京大学五・四運動記念準備委員会のみなさん

4月28日づけのお手紙、落手しました。おまねきに感謝します。ただ、仕事のため、催し に参加できないので、お許しください。

北京大学の進歩を祈ります。

毛沢東

〔筆跡選57ページ〕

4月30日

## 任弼時へ

(1949年6月9日)

弼時同志

金魚を送りますので、ご観賞のほどを。

ご健康を祈ります。

毛沢東

〔筆跡選58ページ〕

6月9日

## 来慶齢へ

(1949年6月19日)

#### 慶齡先生

重慶でお別れしてから、はや四年、拝眉の機会を得たい気持ちは日でとにつのるばかりであります。いま、全国的な革命の勝利を目前にひかえ、建設の大計について、急遽、ご相談申しあげたいので、とくに鄧頴超同志をさしむけ、ご北上を心からお迎えいたしたいと存じます。直接、ご教示をいただきたいので、北平へのご出立の手配をお申しつけください。ぜひともご辞退なきよう、伏してお願い申しあげます。

で健勝のほどお祈りいたします。

毛沢東

1949年6月19日

〔筆跡選59ページ〕

## 江 ホ

(1949年8月19日)

#### 翊雲先生

貴翰、拝読いたしました。時局の発展はまことに速く、新しい政治協商会議をすみやかに 開く必要があります。先生および顔俊人先生のご参加を仰ぎたいと存じますが、いかがでしょうか。許先生の方は、法学関係の同志にお迎えを申しつけておきました。まずはご返事 まで。

敬白

毛沢東

8月19日

〔筆跡選61ページ〕

## 呉をする

(1949年8月29日)

### 玉章同志

お便り拝見しました。郭、茅、馬三氏に審議のうえ、意見の提出をもとめておいたところ、返事が届いたので、同封します。ご検討のうえ、この意見にたいする賛否あるいは修正の意見をいただきたい。同意なら、范文瀾、成仿吾、黎邵西の三人に一読するか、話しあってもらって、集団の意見としてご提出いただければ幸甚です。

敬具

毛沢東

8月29日

〔筆跡選63ページ〕

## 張治中へ

(1949年9月21日)

### 文伯先生

連化の方から先生あての返電が二通届きましたので、同封いたします。さきでろ、先生が 陶時岳へ打電されたさい、その電文の末尾に陶から中共連絡員鄧力群と適切に連絡をとるよ う、一筆書きそえておきました。鄧力群(鄧飛黄の弟)は15日に伊寧から迪化へおもむき、 陶時岳、鮑爾漢と面接しましたが、話はまあまあでした。周嘉彬、黄祖熏両軍は、甘州・涼 州・粛州をめざして撤退したものの、いまどこまで行っているのか不明です。彭徳懐同志に 打電して、両軍との連絡に留意し、殲滅の方針ではなく編制がえの方針をとるよう申しつけ てありますが、さて期待どおりになるかどうか。重要なのは、迪化から蘭州に代表を送って 交渉をすすめるほか、周、黄自身もすぐ主動的に代表を前線に送って、真剣に交渉をすす め、誠意を示すことです。わが軍が蘭州、青海から二路に分かれて張掖めざし急進している のに、周、黄は天水から西へ撤退したのち、途中で交渉の代表をよこしながらも総じて誠意 を示すことなく、交渉のかたわら撤退をつづけているので(おそらく殲滅を恐れて、河西に 集結、兵力の温存を期しているものと思われる)、前線のわが将軍たちはいささかシリシリ しているようです。(周嘉彬あての貴翰は周軍に送ってありますが、本人が見ているかど うか不明)いま、周に打電されるようなら、鄧力群を通して陶時岳に渡し、転送してもらう のがいいでしょう。

敬白 毛 沢 東

9月21日

〔筆跡選64ページ〕

# 毛煦生へ

(1949年11月15日)

### 煦生様

前後三通、お便りを受けとりました。で返事の遅れたことをお許しください。やはり北京には来ないで、農村で仕事をつづけられるのが適切かと存じます。家計の困難は、いずれ土地制度改革の過程で解決されるでしょう。以前、輸送大隊でどんな仕事をされていたのか、よく覚えていないので、おついでの折にご連絡ください。毛紫奇さんはまだで存命でしょうか。

ご健勝を祈ります。

毛 沢 東 1949年11月15日

〔筆跡選66ページ〕

## 柳亜子へ

(1949年12月2日)

#### 柳老先生

11月4日づけのお便り早ばやと落手しながら、多忙にとりまぎれて、で返事が遅れました。お許しください。車中からのお手紙はまだ拝見しておりませんが、で厚意のほど、心からお礼を申しあげます。題字集については、すぐ尋ねてみます。周公はまさしく吐哺握髪、いま賢人えらびに忙殺されて、忘却しているのでしょう。文化・歴史研究機関の件についてもほぼ同様と思うので、これまた尋ねてみることにいたします。まずはご返事まで。

敬具

毛沢東

12月2日

〔筆跡選68ページ〕

## 竜伯堅へ

(1950年3月14日)

## 伯堅様

去年11月11日づけの貴翰、拝読しました。貴兄も革命に参加して、医療・衛生の仕事に従 事されているとのこと、喜びにたえません。新湖南報という名は湖南省の同志たちが付けた もの。以前の新聞の名と偶然一致しているので、よろこんでいただき、わたしもうれしい。 古い詞はとるに足りぬものなので、ここには書きますまい。今後とも仕事にはげみ、民衆に 奉仕されるよう望みます。

で健勝のほどを祈ります。

毛沢東

1950年3月14日

〔筆跡選69ページ〕

## 劉揆一へ

(1950年3月14日)

### 霖生先生

去年12月27日づけの貴翰を拝読し、喜びにたえません。返信の遅れたことをお許しください。穀物徴収の弊については、政府から是正の指示を出しましたが、近来、少しは緩和されたでしょうか。匪賊の一掃と首謀者の処罰は動かしえない鉄則ですが、ただ一掃、処罰するにしても、迅速な解決と全省の安定のため、策略と段取りがなくてはなりません。湖南省の

匪賊はほぼ消滅されたと聞いていますが、いかがでしょうか。先生のご意見をついでの折に お伝えねがえれば幸甚です。

で健勝のほどをお祈り申します。

不具

毛沢東

1950年3月14日

(筆跡選71ページ)

# 楊開智、李崇徳へ

(1950年4月13日)

#### 子珍、崇徳同志

お便り受けとりました。お二人とも省政府におつとめとのこと、よろこんでいます。大いに努力して、成績をあげてください。愚息岸英を湖南省に帰らせ、お祖母さまへのご挨拶かたがた、母親の墓参をすませ、お宅へも伺わせることにいたしました。なにとぞお引きまわしのほど、お願い申します。

で健勝のほどを……

毛沢東

1950年4月13日

〔筆跡選74ページ〕

## 毛森品へ

(1950年4月18日)

#### 森品学兄

お手紙二通、うれしく拝見いたしました。仕事にとりまぎれて、ご返事の遅れたことをお 許しください。欽明兄が革命に殉じられたとのこと、悲しみにたえませんが、また光栄なこ とでもあります。幹部の仕事にみられるご指摘の欠点はどこにでもある問題で、いま整頓に つとめており、あるていど改善されるものと思います。兄が政府におつとめになることは、 大いに賛成です。ただ、手順としては、まず大衆の利益にいくばくなりとも役立ち、人びと に重視されてから、ごく自然に参加されるのが望ましい。小生が推薦したのでは、かえって ご徳行を損ねることになりはしまいかと存じますが、いかがでしょう。ついでの折に一筆い ただければ幸甚です。

で健康のほどをお祈り申します。

敬具

毛沢東

1950年4月18日

〔筆跡選76ページ〕

## 李淑一へ

(1950年4月18日)

### 激一同志

お便り拝受しました。直荀兄が革命に殉じられてからは、お一人で遺児の養育にあたり、 さだめし辛酸をなめつくされたことでしょう、心から敬服いたしております。マルクス・ レーニン主義の学習は余暇になさればよく、はるばる北京においでにならなくとも目的は達 せられると存じます。蕭聃、午事の両先生によろしくお伝えください。

くれぐれもお体を大切に。

毛 沢 東 1950年4月18日

〔筆跡選78ページ〕

# 文澗泉へ

(1950年5月7日)

### 澗泉兄机下

1月16日づけのお手紙、ありがたく拝受しました。唐家圫には何人ほど残っていますか、暮らしむきはいかがですか。また、十兄や十七兄はまだご健在ですか。ついでの折にお知らせくだされば幸甚です。文凱先生はとりあえず湖南省で職につかれた方がよく、遠いところまで出かけられることもないでしょう。小生としても直接に紹介するのは具合がよくないので、なにとぞご了承ください。運昌兄からつづけて数回お手紙をいただき、一度、白蚌口に返事を送りましたが、届いたでしょうか。南松兄の二度目のお手紙を拝受しました。ご厚情に感謝しています。まずはご返事まで。

ご健康を祈ります。

毛沢東

1950年5月7日

「筆跡選79ペーシ」

# 張 鼎 へ

(1950年5月7日)

## 張鼎様

去年10月25日づけのお手紙と毛沢覃らの写真、受けとりました。ご好意に感謝いたします。さて入党の件については、御地で一定の規約にもとづき処理すべきです。まずはご返事まで。

ご健勝を祈ります。

毛沢東

1950年5月7日

(筆跡遷起ページ)

# 毛宇居へ

(1950年5月15日)

宇居兄

たびたびお手紙をいただき、感謝にたえません。農村の状況については、今後とも、随時、お知らせください。鄒普勲 (享二) さんは、暮らしむきが楽でなく、病状も重いとのこと、お手もとに余裕があるようなら、いくばくかのご援助をお願いし、後日、小生から返済させていただきたいと存じます。同封の書簡を鄒普勲さんにお渡しくだされば幸甚です。では、ご健康のほどを。

毛沢東

〔筆跡選83ページ〕

1950年5月15日

## 黎錦熙へ

(1950年5月22日)

#### 邵西先生

5月17日づけので芳書、拝読いたしました。で指摘の大辞典にかんする諸点、すべて賛成です。胡喬木同志にも話しましたが、やはり賛成でした。電話ででも胡同志とご連絡ください。

ご健康を祈ります。

毛沢東

〔筆跡選84ページ〕

1950年5月22日

# 馬叙倫へ

(1950年6月19日)

#### 馬部長

同封の文書、お返しいたします。この問題は早く解決すべきで、各学校の注意をうながしてください。健康第一、学習第二です。営養不良については、適宜経費を増やす方がよく、学習や会議の時間も大いに減らす方がよい。病人には、特別の配慮をすべきです。全国の学校はみなそうすべきでしょう。大学教育会議はすでに終わったが、中学校や小学校についてもそれぞれ会議をもたれるとよい。以上の諸点、ご考慮のうえ、実行に移していただきたいと思います。

敬具

毛沢東

6月19日

〔筆跡選85ページ〕

# 栗谷へ

(1950年8月8日)

#### 栗裕同志

羅瑞卿同志に託されたお手紙、受けとりました。病状がまだ思わしくないとか、案じています。いまのところ、さしせまった新任務があるわけでもないので、全快するまで、ゆっくりで休養ください。静養地は、青島がよければ青島、青島がよくなければ北京でも結構、具合をみて決めてくださればよい。

ではまた

毛沢東

8月8日

〔筆跡選87ページ〕

# 徐海東へ

(1950年8月20日)

### 海東同志

7月17日づけのお手紙、受けとりました。病状好転とか、喜びにたえません。みな、あなたのことを案じています。全快するまで、ゆっくり静養してください。まずはご返事まで、ご自愛のほどを祈ります。

毛沢東

1950年8月20日

〔筆跡選88ページ〕

## 陳がつ

(1950年9月11日)

## 陳郁同志

で転送くださった石家荘電業局全従業員の手紙と天津電業局第三発電所全従業員の署名入りの手紙、ともに落手しました。電業局の同志諸君ので好意に感謝の気持ちをお伝えください。みなさんが一致団結して仕事にはげみ、国家の任務達成と各自の生活改善のため奮闘されることを望みます。

毛沢東

1950年9月11日

(筆跡選89ページ)

# 張維へ

(1950年9月19日)

#### 張維兄

お手紙を拝読して、欣快にたえません。ご母堂八十歳のご誕辰を迎え、お贈りするものと てないまま、とくに数文字をしたためて、心から**慶賀**の意を表します。

ご健康を祈ります。

毛沢東

〔筆跡選90ページ〕

9月19日

## 黄念田へ

(1950年12月2日)

念田先生

玉翰とご恵贈の黄季剛先生の詞および先生のご高著、いずれも拝受いたしました。心から お礼を申しあげます。日ごろ研鑽を積み、人民の教育事業に奉仕されている先生には、敬服 のほかありません。ひきつづき努力をかさね、日ごとに成果をあげられることを、心から希 望するものです。まずはご返事まで。

敬具

毛沢東

12月2日

〔筆跡選91ページ〕

## 周世釗へ

(1950年12月29日)

惇元兄

で依頼の文字をしたためましたが、お役に立つでしょうか。

ご出発前のお手紙と長沙からのお便り、ともに受けとりました。お礼申します。仰せの件はみな賛成、実行にうつしてください(一部は段取りを迫って実行すること)。師範教育会議については、馬先生と相談してみるつもりですが、おそらく問題ないでしょう。

朝寝のくせは改めている最中です。まあ半月ぐらいは、お月様と縁を切り、お天道様に調子を合わせてきましたが、最近、また逆もどりしました。年があけたら、また改めるつもりです。なるたけ休息をとり、食い物に注意するということも、心がけています。ともかく、お言葉のように、これを小事とみなさず、大事とみなせば、改めることができるでしょう。では、兄と同僚の諸君のご健闘を祈り、新年のご多幸を祈ります。

毛沢東

(筆跡選92ページ)

12月29日

# 徐悲鴻へ

(1951年1月14日)

#### 悲鴻先生

10月13日づけのお手紙と、同時にご送付くださった石永懋先生の著書二册、ともに落手いたしました。石先生に配慮をよせるべきだとのご意見には賛成です。先生の運営されている学校でポストをあたえられるのが最適ですが、それがだめなら、この手紙を持参のうえ、中央の文化教育委員会で解決策をご相談ください。まずはご返事まで。

敬具

毛沢東

1月14日

〔筆跡選95ページ〕

## 李思安へ

(1951年1月14日)

### 思安先生

お手紙を二通いただき、欣快にたえません。北京へ来られることに賛成です。同窓の蔣竹 如君らと革命大学でしばらく学習されたいようなら、そうなさればよい。さもなければ、仕 事の件について別の方法を講じることです。おいでの折にこの手紙を持参、入学または仕事 の件について中共中央統一戦線部李維漢部長とご相談ください。まずはご返事まで。

敬具

毛沢東

1月14日

[筆跡選97ページ]

## 張 ス

(1951年1月22日)

#### 表方先生

西南局書記鄧小平同志からの小生あて報告書一部をお送りしますので、ご高覧ください (秘書に読んでいただいても結構)。西南地方での活動の一般状況がうかがわれるかと存じます。ご覧のあと、お返しください。ご身体いかがですか。案じております。

敬具

毛沢東

1月22日

〔筆跡選99ページ〕

# 司徒美堂へ

(1951年4月27日)

#### 美堂先生

4月14日づけのお手紙、うれしく拝受いたしました。鶴山農民の諸同志からの品々も頂戴いたしました。なにとぞお礼のことばをお伝えください。先生はしばらく南方にご滞在とか、結構なことです。できれば6月上旬にご帰京のさい、ご意見を拝聴したいと存じます。

ご健康のほどをお祈りいたします。

毛沢東

〔筆跡選100ページ〕

4月27日

# 李燭塵へ

(1951年6月23日)

#### 燭塵先生

6月13日づけのお手紙いただきました。ご提案まことに結構です。 ただ時機については、 もうしばらく様子をみたうえですすめた方がよかろうと存じます。まずはご返事まで。

敬具

毛沢東

6月23日

〔筆跡選101ページ〕

# 鄭振鐸へ

(1951年12月3日)

### 振鐸先生

姚虞琴先生から陳叔通先生を通してお贈りいただいた王船山の書が一点あり、まことに貴 重なものと言われています。お届けいたしますので、ご保存ください。

ご健勝を祈ります。

毛沢東

12月3日

〔筆跡選102ページ〕

# 陳嘉庚へ

(1952年5月16日)

#### 陳委員

で芳書、ずっと以前に落手しましたが、で返事が遅れ、申しわけありません。仰せにしたがって、集美解放記念碑の七文字を書きましたが、お役に立つかどうか。近来、で健康いかがでしょう。案じております。

敬具

毛沢東

1952年5月16日

〔筆跡選103ページ〕

## 李 達 へ

(1952年9月17日)

### 鶴鳴兄

9月11日づけのお手紙、いただきました。それ以前のお手紙数通も受けとりました。愛晩亭の三文字、仰せのまま別紙に書いてみました。

『矛盾論』第4章第10段第3行に「どんな矛盾であろうと、どんな時であろうと、矛盾の諸側面は、その発展が不平衡である」とありますが、「どんな時であろうと」の一句は削除すべきです。選集第1巻第2版を出版のさい、この一句は削除しました。解説を書かれるさいは、ご留意ください。

で健勝のほどを。

毛沢東

1952年9月17日

〔筆跡選104ページ〕

# 斉白石へ

(1952年10月5日)

#### 白石先生

ご恵贈の絵『普天同慶』の一軸を拝受いたしました。感謝にたえません。共同制作者の徐 石雪、于非闇、汪慎生、胡佩衡、溥毅斎、溥雪斎、関松房ら諸先生にも謝意を表します。

毛沢東

1952年10月5日

〔筆跡選106ページ〕

# 葉恭綽へ

(1953年8月16日)

### 誉虎先生

で恵贈の清代学者画像一冊、拝受いたしました。感謝にたえません。第一集はまだ残っているのでしょうか。あれば、いちど拝見したいものです。

敬具

毛沢東

1953年8月16日

〔筆跡選107ベージ〕

# 沈め儒へ

(1953年9月27日)

### 沈院長

9月16日づけのお手紙と同封の文書、拝読いたしました。住血吸虫病の危害は甚大で、予防と治療に力をそそぐべきです。玉翰と同封の文書は習仲勲同志のところへ送り、責任をもって処理してもらうことにいたしました。まずはご返事まで。

敬具

毛沢東

〔筆跡選108ページ〕

9月27日

# 楊尚昆へ

(1953年10月22日)

#### 尚昆同志

ソ連共産党史結語の6ヵ条をビラに刷って、今晩または明日のうちに組織工作会議出席の諸同志に配布してください。休会の二、三日の時間をさいて、諸同志に閲読、研究のうえ、できれば討議もしてもらい、劉少奇同志その他の同志が大会の講話でこの問題にふれたさい、あるていど理解できるようにしておきたいのです。きょう午後の指導グループ会議で、この件(結語のビラ刷り配布)を劉、饒および胡喬木同志に伝えてください。また、余分に印刷して(一、二千部)、北京の幹部に配布し、閲読、討議させるよう、中央直屬機関総党委員会から各部門、各党グループに通知してください。

毛沢東

10月22日2時

〔筆跡選109ページ〕

## 黄炎培へ

(1954年3月12日)

#### 黄副総理

3月8日づけの責簡、拝読いたしました。同封の文書については、すでに周総理、李維漢部長のところへ送り、研究のうえでご通知申しあげることにしてあります。「人びと」とはブルショアシーと民主党派を指し、地主階級と官僚ブルショアシーは含んでおりません。つまり、「すべてを含む」というわけではないのです。「無痛分娩法」の一語は印刷物に書きいれない方がよいでしょう。事実、あまり意識の高くない人たちはどうしても苦痛をおぼえるからです。手形を出しすぎると、幻想をいだかせることになります。教育と学習に力をいれず、政治意識を高めないと、苦痛を感じる者がわれわれに不満をいだくようになるでしょう。ご一考ください。

ご清祥をお祈り申します。

毛 沢 東 1954年3月12日 杭州にて

〔筆跡選112ページ〕

## 彭石麟へ

(1954年3月31日)

### 石麟先生

1954年3月9日づけのお手紙、拝誦いたしました。ご用件については、毛蕊珠兄に依頼しましたので、小生のあっせんは不要と存じます。小生は郷里の親戚、友人のための推薦状はなるべく控えたいと思っています。時にはそうすることがあっても、ごくまれです。李澈清氏や文運昌兄からもご依頼がありましたが、ご辞退いたしました。いずれも自分でつてを求めて問題を解決されたのです。お暮らしが苦しいようなら、お知らせください。経費の面で小生がさらにいくらかご援助するのは、難事ではありません。まずはご返事まで、ご了解くだされれば幸甚です。

敬具

毛沢東

1954年3月31日

〔筆跡選116ページ〕

## 周世釗へ

(1956年12月29日)

## 東闖兄

お手紙と詩、たのしく拝読いたしました。小生も元気でいます。某先生の楚辞、いちど拝

ので、沫若同志へ送りかえし、添削のうえ、意見を聞かせてもらいたいと思っています。

毛沢東

9月13日早朝

「覇主」とは蔣介石のこと。この聯では、あの時期の階級闘争を書いたつもり。全首を通 じ、32年の歴史を詠んでみたのですが……

〔筆跡選125ページ〕

## 鍾 学 坤 へ

(1959年12月29日)

#### 学坤同志

お手紙ありがとう。九派とは、湖南、湖北、江西三省を流れる9本の大河のこと。果たしてどの9本であるかは、諸説があり、せんさくするには及ばない。三呉とは、むかし、蘇州を東呉、常州を中呉、湖州を西呉と呼んでいたようです。わたしはいたって元気、心配してくれてありがとう。あなたの仕事や学習の状況はどうかな。仕事に打ちこみ、余暇に学び、真に研鑚をつみ、しっかりした学殖を身につけて、人民に奉仕されるよう望んでいます。

毛沢東

12月29日

〔筆跡選128ページ〕

## 陳雲へ

(1959年12月30日)

### 陳雲同志

お手紙いただきました。病気が快方に向かっているとか、たいへんうれしいことです。出かけるまえに、一度お目にかかりたいが、時間はあとで決めましょう。持久戦のつもりで、のびのびと暮らせば、きっとよくなると思います。

毛沢東

12月30日

〔筆跡選130ページ〕

# 楊開英へ

(1960年4月25日)

## 開英同志

楊老夫人(岸英の外祖母)が90歳のご誕辰を迎えられるとのこと、とりたててお祝いもできないので、金200元をお送りいたします。まことに恐縮ですが、老夫人へお届けください。

ご進物を買っていただくか、200元をそのままお届けいただくか、これは大兄にお任せいた します。お手数でも、よろしくお願い申します。

では、お元気で。

毛沢東

1960年4月25日

〔筆跡選132ページ〕

# 胡喬木へ

(1961年8月25日)

### 喬木同志

8月17日づけのお手紙を落手、案じています。期限などにこだわらず、全快するまで、ゆっくり静養することです。曹操の詩に、「盈縮の期、独天に在るにあらず。養悟の福、以て永年なるべし」というのがあるが、あれを読むのがよい。貴君のばあいは、転地療養がよさそうです。時候の移り変わりに応じて居をうつし、山水に親しむ。むずかしい書物は敬遠して、肩のこらない物だけを読み、時事問題にもかかわらない。まあ、こうすれば、回復が速いでしょう。数ヵ月の静養などといわず、一年、二年、あるいは三年の休養という心づもりをすることです。仕事への復帰をあせると、再発するかも知れない。貴君の病気は陳雲、林彪、康生ら諸同志のそれに似たものだろうが、林、康両同志とも長期静養で全快、陳雲同志の病気も好転しているので、それに倣うことです。谷羽さんによろしく。貴君が転地療養するのなら、谷さんも同伴させるとよい。以上の提案、お二人で相談のうえ決めてください。わたしは身心ともに好調だから、ご放念のほどを……

毛沢東

1961年8月25日

〔筆跡選135ページ〕

(1961年9月8日)

董必武へ

必武同志

お言葉にしたがい、六盤山の詞を書いてみました。お役に立つようなら、寧夏の同志にで 転送ください。だめなら、また書きます。

ご健康を祈ります。

毛沢東

1961年9月8日

〔筆跡選139ページ〕

# 慰 克 家 へ

(1961年12月26日)

### 克家同志

たびたびのお手紙、ありがたく拝受しました。お申し越しの件、お話したいとは思いますが、仕事に追われて、時間がとれません。そのうえ、詩についての意見となると、研究せずには発言権もなかろうかと思うので、しばらくご猶予のほどお願いいたします。まずはご返事まで。

ご健勝をお祈りいたします。

毛沢東

1961年12月26日

〔筆跡選141ページ〕

# 張幹へ

(1963年5月26日)

### 次崙先生

ご芳書二通を拝読、感謝にたえません。ご容態については、周惇元兄から承りました。心からお案じ申しあげています。別送の粗品は医薬を補うためのもの。寸志ですが、ご笑納くだされば幸甚です。

一日も早くで快癒のほど、お祈り申します。

毛沢東

1963年5月26日

〔筆跡選148ページ〕

# 華羅庚へ

(1964年3月18日)

### 華羅庚先生

詩とお手紙、拝読いたしました。天をつく気概、慶賀にたえません。 謹んでご健勝を祈ります。

毛沢東

1964年3月18日

〔筆跡選149ページ〕

# 高・亨・ヘ

(1964年3月18日)

#### 高亨先生

お送りくださった書物と詞、それにお手紙二通を拝受いたしました。感謝にたえません。 貴重な書物とて、たいへん愛読しております。

謹んでご健勝をお祈り申します。

毛沢東

1964年3月18日

〔筆跡選152ページ〕

# 章士釗へ

(1965年6月26日)

#### 行厳先生

で高著を拝受いたしました。堂々たるお説で、敬服の至りです。古人のことばに、我に投するに木桃を以てすれば、これに報ゆるに瓊瑤を以てす、というのがあります。いま、桃と 杏香 5 斤ずつお送りしますので、ご笑納くだされば幸甚です。投ずるところと報ゆるところが相反しておりますが、なにとぞご海容のほどをお願い申します。合之同志のご健康はいかがですか。たゆまぬ努力によって向上されるよう、よろしくお伝えください。

毛沢東

〔筆跡選155ページ〕

1965年6月26日

# 郭沫若へ、

(1965年7月18日)

郭老

章行厳先生の書簡一通と高二適先生の文章一篇をお送りしますので、ご検討のうえ、しかるべくお取りはからいください。章先生への返書もお届けしますので、ご一読ください。文 筆上の論争は、ないよりもある方がよい。ご意見いかがでしょうか。

ご健勝を祈ります。

立群同志にもよろしく

毛沢東

1965年7月18日

追伸

章先生の書簡と高先生の文章はお手もとに残してください。章 先生への返書は、ご覧のうえお返しねがいます。

〔筆跡選160ページ〕

# 于 立 群 へ

(1965年7月26日)

## 立群同志

1964年9月16日づけのお手紙と小生の不調法な詩を1丈2尺の宣紙150余枚に精魂こめて書いてくださったものをともに拝見いたしました。たいへんうれしく思います。ところが、官僚主義者の小生、なんと一年後に礼状をしたためている次第で、まことに体をなさず、なにとぞご寛恕のほどお願い申します。みごとなご筆跡ですが、頭脳の休息、気分の転換、健康の増進にも役立つわけで、まことに結構なことと存じます。

暑中お見舞い申します。

郭老にもよろしく

毛沢東

1965年7月26日

〔筆跡選164ページ〕

[General Information] 书名=毛泽东书信手迹选 毛沢东书简笔迹选 乙种本 作者= 页数=93 SS号= DX号= 出版日期=

出版社=